

Gemeinde  
Ostermündigen



## VERWALTUNGSBERICHT 2023



## INHALTSVERZEICHNIS

<b>GEMEINDE IN ZAHLEN</b>	4	<b>BEREICH BETRIEBE</b>	
<b>BEHÖRDEN</b>		1. ALLGEMEINES	38
1. ZUSAMMENSETZUNG GROSSER GEMEINDERAT UND GEMEINDERAT	6	2. WASSERVERSORGUNG	38
2. GESCHÄFTE GROSSER GEMEINDERAT	7	3. ABWASSERENTSORGUNG	39
<b>PRÄSIDIALES</b>		4. FREIBAD	40
1. ALLGEMEINES	16	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	
2. RAUMENTWICKLUNG	16	1. DIE ABTEILUNG	41
3. TÄTIGKEITSBERICHT DATENSCHUTZFACHSTELLE	18	2. POLIZEIINSPEKTORAT	41
4. ÖFFENTLICHER VERKEHR (ÖV)	18	3. EINWOHNERDIENSTE	42
5. GEMEINDEABSTIMMUNGEN	19	4. ZIVILSCHUTZORGANISATION (ZSO) BANTIGER	42
6. GEMEINDE- UND LEHRPERSONAL	20	5. REGIONALES FÜHRUNGSORGAN (RFO) BERN PLUS	42
<b>BILDUNG / KULTUR / SPORT</b>		<b>SOZIALES</b>	
1. BILDUNG	22	1. DIE ABTEILUNG	43
2. KULTUR	23	2. SOZIALKOMMISSION	43
3. SPORT	25	3. FACHKOMMISSION FÜR ALTERSFRAGEN	43
<b>FINANZEN / STEUERN</b>		SOZIALHILFE	
1. FINANZEN/STEUERN/INTERNE TECHNIK	26	1. ALLGEMEINES	44
<b>HOCHBAU</b>		2. KENNZAHLEN	44
1. ALLGEMEINES	28	3. AHV-ZWEIGSTELLE KENNZAHLEN	45
2. BAUVERWALTUNG	28	ALIMENTENFACHSTELLE	
3. ENERGIE	29	1. BEVORSCHUSSUNG UND INKASSO VON KINDERALIMENTEN	45
4. LIEGENSCHAFTEN	30	ERWACHSENEN- UND KINDESSCHUTZ (EKS)	
5. BAUPROJEKTE	32	1. ALLGEMEINES	46
<b>TIEFBAU UND BETRIEBE</b>		2. DIENSTSTELLEN KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZ	46
BEREICH TIEFBAU		3. KENNZAHLEN KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZ	47
1. PLANUNGEN IM PROJEKTIERUNGSSTADIUM	34	4. DIENSTSTELLE SCHULSOZIALARBEIT	47
2. INFRASTRUKTURBAUTEN DES VERKEHRS	34	5. KENNZAHLEN SCHULSOZIALARBEIT	47
3. ÖFFENTLICHE ANLAGEN	35	GENERATIONEN UND QUARTIERARBEIT	
4. WASSERBAU	36	1. ALLGEMEINES	48
5. WINTERDIENST	37	2. FAMILIENERGÄNZENDE KINDERBETREUUNG	48
6. ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	37	3. INFO NETZ GENERATIONEN	48
		4. DEUTSCHKURSE MIT KINDERBETREUUNG	50
		5. OKJA – OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT	50
		6. PROJEKT LIFT	51

# GEMEINDE IN ZAHLEN

## Wohnbevölkerung/Zuwachs und Abgänge

Bevölkerungsstatistik	2023	2022
Stand am 01. Januar	18'255	18'005
Stand am 31. Dezember	18'395	18'255

<b>Bevölkerungsbewegung</b>	<b>+140</b>	<b>+250</b>
-----------------------------	-------------	-------------

### Zuwachs SchweizerInnen:

Geburten	51	57
ZuzügerInnen	804	795

### Zuwachs AusländerInnen:

Geburten	57	79
ZuzügerInnen	792	589

<b>Total Zuwachs</b>	<b>1'907</b>	<b>1'924</b>
----------------------	--------------	--------------

### Abgang SchweizerInnen:

Todesfälle	181	164
WegzügerInnen	949	970

### Abgang AusländerInnen:

Todesfälle	27	26
WegzügerInnen	610	514

<b>Total Abgang</b>	<b>1'767</b>	<b>1'674</b>
---------------------	--------------	--------------

## Gesamtbevölkerung

Zusammensetzung	Stand am 31. Dez. 2023		
SchweizerInnen	M	W	Total
Niedergelassene	5'853	6'435	12'288
WochenaufenthalterInnen	80	150	230

<b>Total SchweizerInnen</b>	<b>5'933</b>	<b>6'585</b>	<b>12'518</b>
-----------------------------	--------------	--------------	---------------

### AusländerInnen

Niedergelassene Ausweis C	1'781	1'668	3'449
AufenthalterInnen Ausw. B	980	930	1'910
Vorläufig Aufgen. Ausw. F	100	106	206
Kurzaufenthalterl. Ausw. L	31	11	42
Aufenthalterl. Ausweis Ci	1	0	1
Asylsuchende Ausweis N	5	6	11
GrenzgängerInnen Ausw. G	3	0	3
Schutzbedürftige S	77	105	182
Nicht zugeteilt / ausstehend	25	34	59
WochenaufenthalterInnen	7	7	14

<b>Total AusländerInnen</b>	<b>3'010</b>	<b>2'867</b>	<b>5'877</b>
-----------------------------	--------------	--------------	--------------

<b>Total Bevölkerung</b>	<b>8'943</b>	<b>9'452</b>	<b>18'395</b>
--------------------------	--------------	--------------	---------------

Die Bevölkerung hat um 140 Personen zugenommen.

Der Ausländeranteil ist 2023 auf 31.95% (2022 = 31.68 %) gestiegen.

## Erstgespräche

	2023	2022
Anzahl Erstgespräche	152	165
Drittstaatsangehörige		
Zuweisungen obligatorisch	1	3
EU/EFTA		
Zuweisungen empfehlend	99	90
Keine Zuweisung	52	72

## Einbürgerungen

Personen nach Herkunftsland	2023	2022
Albanien	0	1
Algerien	1	0
Äthiopien	0	4
Bosnien	1	10
China	7	1
Deutschland	16	9
Eritrea	5	8
Frankreich	0	1
Indien	0	6
Italien	10	3
Irak	2	1
Irland	0	1
Kosovo	10	5
Kroatien	0	2
Kuba	0	1
Nordmazedonien	3	3
Österreich	3	0
Philippinen	1	1
Polen	2	0
Portugal	8	7
Serbien	3	2
Somalien	1	0
Spanien	3	0
Sri Lanka	5	9
Südafrika	0	1
Syrien	0	1
Thailand	0	1
Tunesien	0	3
Türkei	2	6
Ukraine	0	1
Ungarn	0	4
Weissrussland	0	1
Mehrere Staatsbürgerschaften	1	0
Deutschland/Kosovo	0	1
Spanien/Italien	2	0
Portugal/Italien	0	0
Ungeklärte Staatsbürgerschaften		
Staatenlos	0	2
<b>Total Personen</b>	<b>86</b>	<b>96</b>

Ordentliche Einbürgerungen

## Bestattungen Schossalden-,

Bümpfliz- und Bremgartenfriedhöfe	2023	2022
<b>Total Bestattungen</b>	<b>138</b>	<b>122</b>

## Feuerwehr

Einsatzarten	2023	2022
Feuer	33	28
Waldbrand	1	1
Wasser	12	9
Sturm/Schnee/Hagel	5	9
Öl/Gas	13	13
Chemie	0	0
Verkehrsunfälle	1	5
Tierrettung	0	1
Technische Hilfe	24	20
Brandmeldeanlagen	23	36
Andere	6	4
<b>Total Einsätze</b>	<b>118</b>	<b>126</b>

Anzahl geleisteter Personalstunden

<b>Total Stunden</b>	<b>1'264</b>	<b>1'554</b>
----------------------	--------------	--------------

## Pilzkontrolle

Ausgestellte	2023	2022
Kontrollscheine	130	347
Kontrollierte Pilze kg	93	413
Beschlagnahmte Pilze kg	14	44
Eingezogene Giftpilze kg	1.4	2.5
<b>Tödlich giftige Pilze</b>	<b>0g</b>	<b>110g</b>

# GEMEINDE IN ZAHLEN

## Verkehrspolizei

	2023	2022
Bussenbetrag CHF	619'544.–	647'982.–
Ertrag Parkkartengebühren	254'372.–	259'586.–
Ertrag Parkgebühren		
Ticketautomaten	93'731.–	91'199.–
Geschwindigkeitskontrollen	135	107
Gemessene Fahrzeuge	4'225'880	3'994'038
Übertretungen	10'309	12'255
Übertretungen in % der Messungen	0.24	0.31

## Verwaltungspolizei

	2023	2022
Abklärungen Einwohner- und Fremdenkontrolle	11	19
Zustellung Gerichtsurkunden	148	146
Zustellung Zahlungsbefehle	472	578
Vorführungsaufträge		
Betreibungsamt	240	328
Fundgegenstände Abgegeben	124	82
Fundgegenstände Vermittelt an Eigentümer zurückgegeben	46	26

## Abstimmungen / Wahlen

Abstimmungen	Vorlagen Eidg.	Kantonal	Gemeinde
12. März 2023		4	
Stimmbeteiligung		24.8%	
18. Juni 2023	2	2	
Stimmbeteiligung	39.5 %	38.7	
22. Okt. 2023			1
Stimmbeteiligung			56.8
Wahlen	Nationalrat	Ständerat	
22. Okt. 2023			
Wahlbeteiligung	46.8%	48.4%	

## Einreichung Steuererklärungen

	2023	2022	2023	2022
von Hand	9%	10%	923	1'042
Internet	78%	76%	7'951	7'767
Steuerprogramme	13%	13%	1'335	1'345
<b>Total Einreichung Steuererklärungen</b>			<b>10'209</b>	<b>10'154</b>

## Zivilschutzorganisation Bantiger

Dienstleistungen		Dienstage 2023
Kadervorbereitungs- und Wiederholungskurse, Übungen, Rapporte	Mannschaft / Kader	1'003
Materialwartungen	Mannschaft / Kader	92
Anlagewartungen	Mannschaft / Kader	168
Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft	Heimeinsatz Tilia, Arbeiten für die Gemeinden	41
Instandstellungsarbeiten	Mannschaft / Kader	56
Kata- und Notlagen	Mannschaft / Kader	0
Grundkurse	Grundausbildung	144
Kader und Zusatzkurse	Weiterbildung	47

## Schüler- und Klassenzahlen

Die nachstehenden Schüler- und Klassenzahlen zeigen die Situation am 15. Sept. 2023

Schulstufe	Schülerzahlen		Klassenzahlen	
	2023	2022	2023	2022
Kindergarten 1. Jahr	166	175	20	20
Kindergarten 2. Jahr	181	187		
1. Klasse	186	174	9	9
2. Klasse	167	151	8	8
3. Klasse	157	155	8	8
4. Klasse	156	161	8	8
5. Klasse	162	150	8	8
6. Klasse	152	165	8	8
7. Klasse Real	80	73	4	4
7. Klasse Sek und. Spez. Sek*	97	84	4	4
8. Klasse Real	73	72	4	4
8. Klasse Sek und. Spez. Sek**	82	82	4	4
9. Klasse Real	72	69	4	3
9. Klasse Sek	58	59	3	3
Klassen zur besonderen Förderung	14	16	2	2
Heilpädagogische Sonderklassen	34	29	4	4
Intensivkurs Deutsch	12	18	1	2
<b>Total</b>	<b>1'849</b>	<b>1'820</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

### \* Details zur 7. Klasse Sek und Spez. Sek

	2023	2022
Total 7. Klasse Sek und Spez. Sek	97	84
Davon Sek	70	51
Davon Spez. Sek	27	33

### \*\* Details zur 8. Klasse Sek und Spez. Sek

	2023	2022
Total 8. Klasse Sek und Spez. Sek	82	82
Davon Sek	46	50
Davon Spez. Sek	36	32

## Tagesschule

Anzahl angemeldete Schülerinnen und Schüler. Stichtag 15. September

Standort	2023	2022
Bernstrasse	139	128
Dennigkofen	87	74
Mösli	133	134
Rüti	208	205
<b>Total</b>	<b>567</b>	<b>541</b>

## Musikschule Bantiger

Standort	2023	2022
Ostermundigen	144	152
Gesamte Musikschule	608	618

\* Unterrichtseinheiten Lektion zu 40 Minuten

## Schulzahnpflege

	2023	2022
Anzahl Untersuchungen	1'699	1'637
Behandlung nötig	335	1'001
<b>Kosten*</b>	<b>57'752.40</b>	<b>58'826.15</b>

\* inkl. Gemeindebeiträge an konservierende und kieferorthopädische Behandlungen, Material Fluorbürsten und Lohnkosten für Schulzahnpflege-Instruktorin. Die Kosten lagen in diesem Schuljahr tiefer, da weniger Gemeindebeiträge ausbezahlt wurden. Die Zahl der nötigen Behandlungen im Jahr 2023 ist tiefer, weil die empfohlenen Zahnreinigungen, Fissuren Versiegelungen und Prophylaxe Behandlungen nicht mehr in diese Position einberechnet werden.



## 1. ZUSAMMENSETZUNG GROSSER GEMEINDERAT UND GEMEINDERAT

### 1.1. GROSSER GEMEINDERAT (GGR)

(Stand 1. Januar 2023)

Hausammann Hans Rudolf (SVP)	Präsident
Selmani Emsale (SP)	1. Vizepräsidentin
Feller Daniela (FDP)	2. Vizepräsidentin
Thomann Thulani (parteilos)	Stimmzähler
Truog Markus (SVP)	Stimmzähler

#### ÜBRIGE MITGLIEDER

Aeschbacher Sarah (SP)	Mahler Niels (Grüne)
Ananiadis Jorgo (Piraten)	Minka II Sandro (GLP)
Balmer Kathrin (SP)	Minka II Lucien (FDP)
Bähler Pia (GLP)	Nova Colette (SP)
Baumgartner Fabian (EVP)	Rickenbach Rolf (FDP)
Baumgartner Gerhard (EVP)	Schnider-Müller Simone (SP)
Blaser Mitter Monika (Mitte)	Steiner Ulrich (SVP)
Braun Jorim (SP)	Tamàs Oliver (GLP)
Buri Peter (SP)	Tanner Adrian (Grüne)
Dähler Stefanie (SP)	Toggwiler Denis (GLP)
Falk Marcel (SP)	Wahli Alexander (GLP)
Friedli Hans Peter (SVP)	Zaugg Gerhard (SVP)
Gränicher Adrian (SVP)	Zivanovic Sandra (SVP)
Jordi Yves (Mitte)	Zuber Cyrill Peter (SVP)
Kistler Girard Kerstin (SP)	Züllig von Allmen Dorothea (GLP)
Kuert Killer Matthias (SP)	Zürcher Myriam (EVP)
Leiser Christoph (FDP)	Zysset Walter (SVP)
Löhner Sandra (Mitte)	

### 1.2. GEMEINDERAT

(Stand 1. Januar 2023)

		Departement
Iten Thomas (parteilos)	Gemeindepräsident	Präsidiales
Panayides Aliko (SVP)	Vizepräsidentin	Öffentliche Sicherheit

#### ÜBRIGE MITGLIEDER

	Departement
Blaser Erich (SVP)	Finanzen/Steuern
Fredrich Bettina (SP)	Tiefbau und Betriebe
Gasser Melanie (GLP)	Soziales
Grasso Gerardo (FDP)	Bildung/Kultur/Sport
Weber Hadorn Maya (SP)	Hochbau

### 1.3. SITZUNGEN

	Anzahl Sitzungen	Anzahl Traktanden
Grosser Gemeinderat	6 (6)	74 (95)
Gemeinderat	25 (24)	420 (405)

## 2. GESCHÄFTE GROSSER GEMEINDERAT (GGR)

### ZUSAMMENFASSUNG

Im Berichtsjahr wurden durch den Ratspräsidenten Hans-Rudolf Hausammann (SVP) an 6 Sitzungen insgesamt 74 Geschäfte behandelt.

Die Wortprotokolle sind öffentlich und können auf der Homepage der Gemeinde nachgelesen werden.

### PARLAMENTERISCHE VORSTÖSSE

#### 2.1. MOTIONEN

Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt	
1	Überparteilich	Konzept zur Erhaltung und Verbesserung der bestehenden Liegenschaften und Wohnungen sowie der Lebensqualität in allen Quartieren	01.11.2007	13.12.2007		

Im Berichtsjahr wurde im Rahmen des Projekts O'mundo das neue Baureglement und die dazugehörigen Zonenpläne erarbeitet. Die Zielsetzungen der vorerwähnten Motion werden in diese neuen baurechtlichen Grundordnungen einfließen.

2	SP-Fraktion	Einkaufscenter Mösli-Ost	03.07.2008	11.09.2008		
---	-------------	--------------------------	------------	------------	--	--

Im Rahmen der Weiterentwicklung des Areals (u.a. durch die geplante Sporthalle an der Forelstrasse sowie die vorgesehene Erweiterung der Kletterhalle) ist die Abteilung Präsidiales zusammen mit der Abteilung Hochbau im Gespräch mit der Eigentümerin der Liegenschaft. Hier werden unter anderem die Anliegen in Bezug auf Entsorgungsmöglichkeiten und öffentliche Toiletten eingebracht.

3	Regula Unteregger (SP) + Mitunterzeichnende	Zugänglichkeit des 2. Perrons im Bahnhof Ostermundigen	11.09.2008	30.10.2008		
---	---	--	------------	------------	--	--

Die SBB erarbeitet im Zusammenhang mit der Ausbaustrategie 2025 ein Projekt, wo auch der Bahnhof Ostermundigen ein Projektbestandteil ist. Die Unterlagen für das eisenbahnrechtliche Plangenehmigungsverfahren wurden im 2023 dem BAV übergeben. Ob Provisorien erstellt werden, ist noch Gegenstand von Abklärungen. Der Umbau soll zusammen mit dem Tram Bern Ostermundigen (TBO) erfolgen. Weitere Details zum Projekt TBO können auf der Webseite [www.tram-bern-ostermundigen.ch](http://www.tram-bern-ostermundigen.ch) eingesehen werden.

4	Andreas Thomann (SP) + Mitunterzeichnende	Schaffung von öffentlichen Werbeflächen für Mundiger Vereine	30.10.2008	11.12.2008		
---	---	--	------------	------------	--	--

Seit Oktober 2014 existiert in Ostermundigen wieder ein öffentlicher Aushang der Veranstaltungsplakate der örtlichen Vereine. Vorderhand an 2 Örtlichkeiten: mittels einer Plakattafel beim Bus-Wartehäuschen neben dem «Dreieck» und in der Ortsinformationstafel bei der Haltestelle Wegmühlegässli. Damit wurde der Auftrag der Motion in einfacher Weise umgesetzt. Die Suche nach weiteren Standorten ist im Gange. Die Erarbeitung eines ganzheitlichen Konzepts bezüglich Ortsinformationstafeln und Werbeflächen wurde aufgrund von Sparmassnahmen und knappen Personalressourcen vorläufig sistiert. Das Anliegen wird im Rahmen der Umgestaltung der Bernstrasse (Umsetzung der Ortsplanungsrevision O'mundo und Tram Bern Ost) wieder aufgenommen.

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
5	SP-Fraktion	Ostermundigen beschafft nachhaltig	30.10.2008	11.12.2008		29.06.2023
6	SP-Fraktion	Freie Fahrt für den Veloverkehr	11.12.2008	22.01.2009		

Aus Kapazitätsgründen wurden anstelle der Arbeiten für die Umsetzung der Motion der SP-Fraktion «Freie Fahrt für den Veloverkehr» die Arbeiten zur Erfüllung der Überparteilichen Motion «Velohauptachse Ostermundigen – Bern – Köniz» an die Hand genommen. Zuerst sollen die überregionalen Velohaupttrou-  
ten festgelegt werden, um anschliessend die Feinverteilung zu planen.

Siehe Antwort zur Überparteilichen Motion vom 7. Mai 2015 betreffend Velohauptachse Ostermundigen – Bern – Köniz.

7	EVP-Fraktion	Familienkonzept in der Gemeinde Ostermundigen	18.02.2010	25.03.2010		04.05.2023
8	Bruno Hirt (Grüne)	Ja zur 2000-Watt-Gesellschaft	13.07.2011	27.10.2011		

Der von der Motion vorgegebene Weg wird mit dem Richtplan Energie beschritten, welcher das beste-  
hende Energiekonzept abgelöst hat. Der Richtplan Energie wurde abgeschlossen und am 25. Juni 2021  
vom Amt für Gemeinden und Raumordnung genehmigt. Ein Monitoring wird die Entwicklung messbar  
aufzeigen; damit werden Voraussetzungen zur 2000-Watt-Gesellschaft und somit auch für das Erfüllen der  
Motion geschaffen. Der Aufbau des Monitorings ist zurzeit noch in Bearbeitung.

9	Überparteilich	Einführung der parlamentarischen Initiative	15.12.2011	22.03.2012		
---	----------------	---	------------	------------	--	--

Die Motion soll bei der nächsten Revision der Gemeindeordnung umgesetzt werden. Mit der Ablehnung  
der Fusion durch die Stimmberechtigten am 22. Oktober 2023 wird ab 2024 der Gemeinderat ein Projekt  
für die Überprüfung der Aufbau- und Ablauforganisation der Behörden und der Verwaltung initiieren. Be-  
standteil wird unter anderem die Teilrevision der Gemeindeordnung und weitere Regulative sein. Im Zuge  
dieser Überarbeitung soll die Umsetzung der vorerwähnten Motion vorgelegt werden.

10	Überparteilich	Entwicklung entlang der Bahnlinie Ostermundigen	22.03.2012	28.06.2012		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Im Berichtsjahr wurde im Rahmen des Projekts O'mundo das neue Baureglement und die dazugehörigen  
Zonenpläne erarbeitet. Die Zielsetzungen der vorerwähnten Motion werden in diese neuen baurechtli-  
chen Grundordnungen einfließen.

11	Überparteilich	Kinderschutz durch Verkehrssicherung bei der Schulan- lage Rüti	10.05.2012	13.09.2012		
----	----------------	--	------------	------------	--	--

Bei der Schulanlage Rüti werden regelmässig Geschwindigkeitsüberwachungen durchgeführt und die  
Messungen ergaben, insbesondere während den Schulzeiten, gute Werte. Insgesamt wurden 7'220 Fahr-  
zeuge gemessen, davon haben nur 0,3% die Geschwindigkeit nicht eingehalten. Die gesetzlich relevante  
Durchschnittsgeschwindigkeit (V85) lag bei 37 km/h.

Der Rütieweg wird im Zusammenhang mit der Realisierung des Tramprojekts neu gestaltet und im Rahmen  
des Temporegimes ist eine T30-Zone geplant.



## BEHÖRDEN

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
12	Christian Zeyer (SP) + Mitunterzeichnende	Mit der Sonne bauen	28.06.2012	25.10.2012		

Die Anliegen der Motion wurden im Richtplan Energie übernommen und so weit wie möglich berücksichtigt. Der Gemeinderat hat zudem die Solarstrategie & Umsetzungsplanung genehmigt, der Grosse Gemeinderat hat diese mit Beschluss 2023-177 am 2. März 2023 zur Kenntnis genommen. In die zurzeit laufende Überarbeitung des Baureglements im Rahmen der Ortsplanungsrevision werden die Anliegen der Motion ebenfalls einfließen.

13	Bruno Grossniklaus (SP) + Mitunterzeichnende	Überarbeitung der Vergabekriterien und -prozesse von öffentlichen Aufträgen	31.10.2013	13.02.2014		29.06.2023
14	SP/Grüne/ Gewerkschaften-Fraktion	Verlagerung der Poststelle Ostermundigen 1 in ein künftiges Verwaltungs- und Dienstleistungszentrum	03.07.2014	18.09.2014		

Im Berichtsjahr musste entschieden werden, dass die geplante Arealentwicklung «Alpenrösli» erst nach Abschluss des Projektes Tram Bern Ostermundigen umgesetzt werden kann. Die Zielsetzungen der vorerwähnten Motion kann aber in der Zone mit Planungspflicht Nr. 39 (Tellareal) umgesetzt werden. Die entsprechenden Vorschriften hat die Planungskommission zu Handen des Gemeinderates verabschiedet.

15	Überparteilich	Politische Integration von Jugendlichen	23.10.2014	12.02.2015		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Die Motion soll bei der nächsten Revision der Gemeindeordnung umgesetzt werden. Mit der Ablehnung der Fusion durch die Stimmberechtigten am 22. Oktober 2023 wird ab 2024 der Gemeinderat ein Projekt für die Überprüfung der Aufbau- und Ablauforganisation der Behörden und der Verwaltung initiieren. Bestandteil wird unter anderem die Teilrevision der Gemeindeordnung und weitere Regulative sein. Im Zuge dieser Überarbeitung soll die Umsetzung der vorerwähnten Motion vorgelegt werden.

16	Überparteilich	Velohauptachse Ostermundigen - Bern - Köniz	07.05.2015	22.10.2015		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Der Gemeinderat hat sich im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens der RKBM positiv zur Velo - Alltagsroute Bern – Ostermundigen vernehmen lassen. Der Schlussbericht der Velo – Alltagsroute Bern – Ostermundigen wurde durch die regionale Verkehrskommission genehmigt und freigegeben. In Ostermundigen erfolgt die Umsetzung parallel zur Detailplanung des Projekts Tram Bern Ostermundigen (TBO), der Projektierung der Poststrasse und Dennigkofenweg. Im Rahmen der Korrektur Bolligenstrasse Nord wurde ein Teil der Velohaupttroute realisiert.

17	FDP.Die Liberalen-Fraktion	Lädelisterben in Ostermundigen: Einberufung eines runden Tisches	30.06.2016	10.11.2016		
----	----------------------------	--	------------	------------	--	--

Im Berichtsjahr konnte aus Ressourcen Gründen die Thematik nicht bearbeitet werden.

18	SP/Grüne/ Gewerkschaften-Fraktion	Beitritt zur Charta «Lohnleichheit im öffentlichen Sektor»	24.08.2017	03.05.2018		29.06.2023
----	-----------------------------------	--	------------	------------	--	------------

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
19	Überparteilich	Verbesserte ÖV-Erschliessung für die Quartiere Rüti, Oberfeld und Steingrübli	18.02.2019	09.05.2019		

Der Grosse Gemeinderat hat an der Sitzung vom 9. Mai 2019 die Motion erheblich erklärt. Die Begleitgruppe wird frühzeitig einberufen, damit die Varianten, welche durch die Begleitgruppe erarbeitet wurden, im regionalen Angebotsbeschluss 2025 bis 2029, fristgerecht eingebracht werden können.

20	SP/Grüne/ Gewerkschaften-Fraktion	Schwimmunterricht an den Ostermundigen Schulen	09.05.2019	29.08.2019		29.06.2023
21	Überparteilich	Besserer Budget- und Finanzprozess	31.10.2019	17.09.2020		29.06.2023
22	SP/Grüne/Gewerkschaften-Fraktion	Eine kohärente Politik der frühen Kindheit für Ostermundigen	19.12.2019	17.09.2020		04.05.2023
23	Überparteilich	Klimaschutz als Querschnittsthema wird begründet	20.02.2020	17.09.2020		

Die Abteilung Hochbau hat ein Prüfformular entwickelt, welches Projekte hinsichtlich ihrer Auswirkungen auf das Klima und die Umwelt beurteilt. Dieses wurde dem Grossen Gemeinderat in Zusammenhang mit dem Projektierungskredit für die neue Sporthalle an der Forelstrasse am 23. Juni 2022 erstmals vorgestellt. Das Konzept wird nun konkretisiert und zusammen mit dem für die Umsetzung benötigten Nachkredit dem Grossen Gemeinderat voraussichtlich im Herbst 2024 vorgelegt. Gleichzeitig wird ein Kommunikationskonzept erstellt, welches einerseits die Sensibilisierung von Bevölkerung und Wirtschaft hinsichtlich dem Klimawandel und andererseits die Tätigkeiten der Gemeindeverwaltung nach ökologischen und klimagerechten Kriterien sicherstellt. Zudem wird ein Massnahmenplan erarbeitet, welcher auf das Erreichen des Labels «Energistadt Gold» bis im Jahr 2028 abzielt.

24	Volksmotion	«Sichere Schulhausplätze in Ostermundigen» - kein unbefugter motorisierter Individualverkehr zu Unterrichtszeiten	17.09.2020	06.05.2021		
----	-------------	---	------------	------------	--	--

Durch die 4 involvierten Abteilungen (Hochbau, Tiefbau+Betriebe, Öffentliche Sicherheit sowie Bildung, Kultur, Sport) wurde ein Konzept für die Umsetzung erstellt. In die laufenden Schulraumplanungen (Mösli, Rothus) sind die Anliegen der Motionäre eingeflossen. Bei der Schulanlage Mösli wurden im Sommer 2021 provisorische Massnahmen vorgenommen, bei der Schulanlage Bernstrasse wurden bauliche Anpassungen (Poller) im Frühjahr 2022 realisiert. Sobald die Massnahmen in der Schulanlage Mösli umgesetzt sind, voraussichtlich im Sommer 2024, wird die Abschreibung der Motion beantragt.

25	SP/Grüne/Gewerkschaften-Fraktion	Übertragung der Verantwortung für den Mutter-Kind Deutschkurs zur Abteilung Soziales	25.06.2020	06.05.2021		
----	----------------------------------	--	------------	------------	--	--

Seit 2023 werden wieder Mutter-Kind Deutschkurse als Teil der frühen Förderung angeboten.

① Dem Parlament wird beantragt, die Motion als erledigt abzuschreiben.

26	glp-Fraktion	Quartiertreff-Planung	28.01.2021	24.06.2021		
----	--------------	-----------------------	------------	------------	--	--

Die Motion befindet sich in der Umsetzungsphase. Am 7. Dezember 2023 hat der Grosse Gemeinderat entschieden, die mobile Quartierarbeit einzuführen. Die beiden anderen Varianten werden derzeit ausgearbeitet und sobald vollständig entwickelt, dem Grossen Gemeinderat ebenfalls zum Entscheid unterbreitet.

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
27	glp-Fraktion	Publibike-Netz in Ostermundigen	28.01.2021	06.05.2021		29.06.2023
28	glp-Fraktion	Pilotprojekt Mobility Pricing in Ostermundigen	25.03.2021	28.10.2021		29.06.2023
29	Überparteilich	Corona bedingte Armut vermeiden	25.03.2021	06.05.2021		29.06.2023
30	Überparteilich	Fall-Last in der Sozialhilfe verringern, Beratung und Integration in den Arbeitsmarkt verbessern, Kosten senken	23.09.2021	24.02.2022		

Die Motion bzw. das Projekt befindet sich seit 1. Juni 2023 in der Umsetzungsphase und wird nach Abschluss dem Grossen Gemeinderat unterbreitet.

31	Überparteilich	Einführung von Deutschbons für Ausländer:innen in Ostermundigen	28.10.2021	23.06.2022		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Die zuständige Stelle der Stadt Bern ist zurzeit an der Ausarbeitung eines Zusammenarbeitsvertrages, um eine gemeinsame Lösung zu realisieren. Die Planung sieht vor, dass die Ausschreibung des Angebots im Sommer 2024 zusammen mit der Stadt Bern erfolgen wird. Die ersten Deutschbons können anfangs 2025 an die Bewerberinnen und Bewerber der Gemeinde Ostermundigen abgegeben werden.

32	Überparteilich	Schaffung einer ständigen Integrationskommission in Ostermundigen	28.10.2021	23.06.2022		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Die Organisation einer neuen Fachkommission wurde bis zum Fusionsentscheid KOBE aufgeschoben. Die entsprechenden Anpassungen der Verordnung und das Erstellen eines Pflichtenhefts wird anfangs 2024 dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegt. Anschliessend wird der Gemeinderat die Mitglieder der Kommission wählen, so dass die Kommission im zweiten Quartal 2024 ihre Arbeit aufnehmen kann.

33	Überparteiliche	Umwandlung von mindestens einem Naturrasenspielfeld in ein Kunstrasenspielfeld	05.05.2022	01.09.2022		
----	-----------------	--	------------	------------	--	--

Der Grosse Gemeinderat hat am 29. Juni 2023 den Ausführungskredit für die Realisierung eines Kunstrasenspielfelds genehmigt. Das Projekt wurde erarbeitet und die Baueingabe wurde eingereicht, die Ausführungsplanung und die Submissionen sind im Gange. Liegt die Baubewilligung rechtzeitig vor, ist die bauliche Umsetzung im Frühsommer 2024 vorgesehen.

34	Überparteiliche	Sichere Schulwege zum Rothus rechtzeitig umsetzen	23.06.2022	15.12.2022		
----	-----------------	---	------------	------------	--	--

Die Abteilung Öffentliche Sicherheit wird zusammen mit der Abteilung Tiefbau + Betriebe 2024 ein entsprechendes Konzept ausarbeiten, welches dann 2025 umgesetzt werden soll.

35	Überparteiliche	Fehler korrigieren beim Bärenplatz	23.06.2022	23.06.2022		
----	-----------------	------------------------------------	------------	------------	--	--

Abklärungen für mögliche Lösungen werden gemeinsam mit dem Eigentümer erarbeitet. Die Umsetzung Mitte 2024 wird angestrebt.

36	Volksmotion	Aufhebung des nächtlichen Kirchengeläuts sowie des frühmorgendlichen kultischen Läutens	26.09.2022		02.03.2023	02.03.2023
----	-------------	---	------------	--	------------	------------

## BEHÖRDEN

Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt	
37	Überparteiliche	Keine weiteren Hitzeinseln mit dem Tramprojekt schaffen	27.10.2022	04.05.2023		

Prüfaufträge sind in Bearbeitung. Konkrete Massnahmen werden in der 2. Hälfte 2024 als Entscheidungsgrundlage aufgezeigt.

38	Überparteiliche	Internationale Solidarität auch auf Gemeindeebene	15.12.2022		29.06.2023	29.06.2023
39	Überparteiliche	Velofreundliche Gestaltung der Unteren Zollgasse zwischen Unterdorfstrasse und Bolligenstrasse	15.12.2022	04.05.2023		

In der Unteren Zollgasse sind erste Massnahmen umgesetzt. Die weiteren Schritte erfordern im Bereich Zollgasse eine Überbauungsordnung, welche aus Kapazitätsgründen zurzeit noch nicht in Angriff genommen werden kann.

40	SVP-Fraktion	Contracting bei der Umsetzung des Projektplans «Solarstromanlagen und Dachsanierung»	02.02.2023	29.06.2023		
----	--------------	--	------------	------------	--	--

Die Finanzierungsvariante «Contracting» wird bei den 8 Solarkraftwerken geprüft und dem Grossen Gemeinderat im Rahmen der jeweiligen Kreditanträge vorgelegt. Der erste Antrag ist im Herbst 2024 geplant.

41	Überparteiliche	Für eine Verbesserung der Organisation und der Abläufe bei der Durchführung von Wahlen und Abstimmungen	07.12.2023			
----	-----------------	---	------------	--	--	--

Die Verbesserung der Organisation wurde bereits mit der Überarbeitung der entsprechenden Checklisten eingeleitet. Damit ergänzend dazu die Verwaltung den ständigen Ausmittlungsausschuss in seinen Aufgaben besser unterstützen kann, soll zudem das Wahl- und Abstimmungsreglement (WAR) angepasst werden. Es ist geplant, das Geschäft für die Teilrevision des WAR dem Parlament am 29. Februar 2024 vorzulegen.

42	Überparteiliche	Für umfassend nachhaltige Beschaffungen	07.12.2023			
----	-----------------	---	------------	--	--	--

Die Beantwortung ist für eine Sitzung des Grossen Gemeinderates im 1. Halbjahr 2024 vorgesehen.

43	SVP-Fraktion	Kreditvorlage zur Renovation und Erweiterung des Schulhauses «Rothus» als Variantenabstimmung vorzulegen	07.12.2023			
----	--------------	--	------------	--	--	--

Die Beantwortung ist für die Sitzung des Grossen Gemeinderats vom 29. Februar 2024 geplant.

**2.2. POSTULATE**

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
1	FDP-Fraktion	Massnahmen für Behinderte beim SBB-Bahnhof Ostermundigen	10.05.2007	28.06.2007		

Im Rahmen der geplanten Umbauarbeiten (SBB-Projekt B-OST) werden die BEHIG Vorgaben vollumfänglich umgesetzt. Der Baustart ist per Anfang 2025 geplant, vorausgesetzt die rechtskräftige Bewilligung ist vorhanden.

2	Überparteilich	Sport- und Kulturhalle Ostermundigen	11.09.2008	30.10.2008		
---	----------------	--------------------------------------	------------	------------	--	--

Die Bedürfnisse für eine Sport- und Kulturhalle werden im Zusammenhang mit der Arealentwicklung Tell, dem Vorhaben Gemeindezentrum sowie der Schulraumplanung (Projekt Sporthalle Forelstrasse) geprüft.

3	Bruno Grossniklaus (SP)	Schaffung von öffentlicher Werbefläche	10.05.2012	10.05.2012		
---	-------------------------	--	------------	------------	--	--

Siehe Antwort zur Motion Andreas Thomann (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Schaffung von öffentlichen Werbeflächen für Mundiger Vereine» vom 30. Oktober 2008.

4	SP/Grüne/ Gewerkschaften	Koordination im öffentlichen Beschaffungswesen Zusammenarbeit aller Abteilungen	02.07.2015	10.03.2016		
---	--------------------------	---	------------	------------	--	--

Das vorhandene Beschaffungskonzept (Leitfaden für öffentliche Beschaffungen & Richtlinie Nachhaltige Beschaffung) wird im Rahmen der Motion 42 (nachhaltige Beschaffungen) geprüft und gegebenenfalls ergänzt. Anschliessend erfolgen die abteilungsübergreifende Schulung und die Einführung des Konzeptes.

5	Volkspostulat	Verkehrsberuhigung des Rütiwegs und des ganzen Quartiers der Rütli Ostermundigen	14.09.2016	16.03.2017		
---	---------------	--	------------	------------	--	--

Die Einrichtung einer T20-Zone ist für das Rütiquartier im Rahmen der Umsetzung des Projekts Temporegime für 2024 geplant.

6	Überparteilich	Verlegung der Sportplätze Rütli 1 und 2	18.05.2017	24.08.2017		
---	----------------	---	------------	------------	--	--

Im RES, Leitsatz 4, Handlungsfeld 2, wurde behördenverbindlich festgelegt, im Möslü die «3. Allmend» zu schaffen und u.a. die Fussballplätze in diese Allmend zu verlegen. Die Konkretisierung und eigentümerverbindliche Festsetzung der «Zone für öffentliche Nutzung – 3. Allmend» ist Teil der Revision der baurechtlichen Grundordnung (siehe auch Nr. 10 unter Motionen).

Der Grosse Gemeinderat hat am 29. Juni 2023 den Ausführungskredit für die Realisierung eines Kunstrasenspielfelds genehmigt. Das Projekt wurde erarbeitet und die Baueingabe wurde eingereicht, die Ausführungsplanung und die Submissionen sind im Gange. Liegt die Baubewilligung rechtzeitig vor, ist die bauliche Umsetzung im Frühsommer 2024 geplant.

7	Überparteilich	Nachhaltige Sportplätze in Ostermundigen	21.02.2019	19.12.2019		
---	----------------	--	------------	------------	--	--

Die wesentlichen Punkte des Postulats wurden in der Beantwortung am 19. Dezember 2019 geklärt. Der Grosse Gemeinderat hat am 29. Juni 2023 den Ausführungskredit für die Realisierung eines Kunstrasenspielfelds genehmigt. Das Projekt wurde erarbeitet und die Baueingabe wurde eingereicht, die Ausführungsplanung und die Submissionen sind im Gange. Liegt die Baubewilligung rechtzeitig vor, ist die bauliche Umsetzung im Frühsommer 2024 geplant.

Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt	
8	Überparteilich	Offenlegung der Finanzierung von Partei-, Wahl- und Abstimmungskampagnen	20.02.2020	17.09.2020		

Das Postulat soll bei der nächsten Revision der Gemeindeordnung umgesetzt werden. Mit der Ablehnung der Fusion durch die Stimmberechtigten am 22. Oktober 2023 wird ab 2024 der Gemeinderat ein Projekt für die Überprüfung der Aufbau- und Ablauforganisation der Behörden und der Verwaltung initiieren. Bestandteil wird unter anderem die Teilrevision der Gemeindeordnung und weitere Regulative sein. Im Zuge dieser Überarbeitung soll die Umsetzung des vorerwähnten Postulats dem Grossen Gemeinderat vorgelegt werden.

9	GLP/BDP-Fraktion	Änderung des Wahl- und Abstimmungsreglements (WAR)	17.09.2020	06.05.2021		
---	------------------	--	------------	------------	--	--

Die gewünschten Änderungen des Wahl- und Abstimmungsreglements wurden in der geplanten Teilrevision weitgehend berücksichtigt. Das Geschäft wird dem Parlament am 29. Februar 2024 vorgelegt.

10	A. Tanner (Grüne)	Umwelt- und Klimakommission	17.09.2020	17.12.2020		
----	-------------------	-----------------------------	------------	------------	--	--

Die Abteilung Hochbau prüft die Umwandlung der bestehenden Energiekommission zu einer «Energie- und Klimakommission». Siehe auch überparteiliche Motion betreffend Klimaschutz als Querschnittsthema vom 20. Februar 2020. Dem Grossen Gemeinderat werden voraussichtlich im Herbst 2024 das Konzept und der für die Umsetzung notwendige Nachkredit unterbreitet.

11	SP/Grüne/Gewerkschaften-Fraktion	Abgabe von Lunch-Check-Karten durch die Gemeinde - Schub für Restaurants nach der Corona-Krise	06.05.2021	02.12.2021		29.06.2023
12	Überparteilich	Prüfung der Fördermöglichkeiten für den Ausbau der Elektromobilität	23.09.2021	01.09.2022		

Die Abteilung Hochbau erarbeitet ein Konzept für die Unterstützung und den Ausbau der Elektromobilität. Dieses wird zusammen mit dem für die Umsetzung notwendigen Kredit dem Grossen Gemeinderat voraussichtlich anfangs 2024 vorgelegt.

13	Überparteilich	Für mehr bezahlbaren und gemeinnützigen Wohnraum in Ostermundigen Überparteiliche Motion, Revision Grundordnung am 5.5.22 Umwandlung in ein Postulat"	24.06.2021	05.05.2022		
----	----------------	---	------------	------------	--	--

Im Berichtsjahr wurde im Rahmen des Projekts O'mundo das neue Baureglement und die dazugehörigen Zonenpläne erarbeitet. Die Zielsetzungen des vorerwähnten Postulates fliessen in diese neuen baurechtlichen Grundordnungen ein.

14	Überparteilich	Prüfung einer Teilrevision des Baureglements	23.09.2021	24.02.2022		
----	----------------	--	------------	------------	--	--

Im Berichtsjahr wurde im Rahmen des Projekts O'mundo das neue Baureglement und die dazugehörigen Zonenpläne erarbeitet. Die Zielsetzungen des vorerwähnten Postulats fliessen in diese neuen baurechtlichen Grundordnungen ein.

## BEHÖRDEN

	Absender	Begehren	eingereicht	erheblich erklärt	abgelehnt	erledigt
15	A. Tanner (Grüne)	Biologische Pflege von Fussballfeldern	01.09.2022	29.06.2023		29.06.2023
16	Überparteilich	Öffentlicher Zugang zu Defibrillatoren	04.05.2023	26.10.2023		

Die Abteilung Öffentliche Sicherheit hat zusammen mit der Abteilung Hochbau die genaueren Abklärungen vorgenommen und entsprechende Offerten eingeholt. Die Umsetzung sollte bis Ende 2024 erfolgen können.

17	Überparteilich	«Es lebe die Kultur in Ostermundigen - mit Klängen und Farben, auch nach dem 31. Dezember 2023»	07.09.2023	26.10.2023		26.10.2023
----	----------------	---	------------	------------	--	------------

### 2.3. INTERPELLATIONEN

	Absender	Begehren	eingereicht	Beantwortet
1	Gerhard Zaugg (SVP)	wie weiter mit dem TELL?	07.09.2023	26.10.2023
2	SP/Grüne/Gewerkschaften-Fraktion	zum Vorgehen des Gemeinderates bei der Neuerung zu amtlichen Publikationen	26.10.2023	traktandiert für GGR 29.2.2024

### 2.4. EINFACHE ANFRAGEN

	Absender	Begehren	eingereicht	Beantwortet
1	Markus Truog (SVP)	Besitzstandgarantie für das Gemeindepersonal Ostermundigen in der allenfalls fusionierten neuen Gemeinde Bern	04.05.2023	29.06.2023
2	Markus Truog (SVP)	bisherige Heimatgemeinde Ostermundigen in der allenfalls fusionierten neuen Gemeinde Bern	25.08.2023	07.09.2023
3	Matthias Kuert (SP)	was unternimmt der Gemeinderat gegen Falschinformationen bzw. nicht korrektes Verhalten im Zusammenhang mit der Fusionsabstimmung?	07.09.2023	07.09.2023
4	gIp-Fraktion	Status Temporegime & Velowege in Ostermundigen	07.12.2023	

## 1. ALLGEMEINES

Auch das Berichtsjahr 2023 war wiederum stark geprägt von den Fusionsverhandlungen mit der Stadt Bern. Die intensiven und anspruchsvollen Verhandlungen für die Erarbeitung des Fusionsreglementes, des Fusionsvertrages und der Gemeindeordnung der «fusionierten» Gemeinde konnten im Frühjahr abgeschlossen werden. Das Parlament von Ostermundigen hat am 29. Juni 2023 die Vorlage mit einer Ja-Empfehlung an die Stimmbevölkerung verabschiedet. Am 22. Oktober 2023 fanden dann in Bern und in Ostermundigen die Volksabstimmungen zur allfälligen Fusion per 1. Januar 2025 statt. In der Stadt Bern haben die Stimmberechtigten die Fusionsvorlage mit 72,35% Ja-Stimmen angenommen. In der Gemeinde Ostermundigen hat die Stimmbevölkerung den Zusammenschluss mit Bern mit 57,05% Nein-Stimmen abgelehnt. Somit kam die Fusion nicht zustande.

## 2. RAUMENTWICKLUNG

### 2.1. O'MUNDO 3.0: REVISION DER BAURECHTLICHEN GRUNDORDNUNG

Im März 2023 startete die dritte Projektphase der Ortsplanungsrevision (O'mundo 3.0), in welcher die in der behördenverbindlichen «Räumlichen Entwicklungsstrategie (RES)» definierten Ziele in der baurechtlichen Grundordnung (Baureglement und Zonenpläne) eigentümerverbindlich festgesetzt werden.

#### 2.1.1. ZIEL: SIEDLUNGS-/LEBENSQUALITÄT – VERTIEFUNG UND KONKRETISIERUNG

Das beauftragte Planungsteam hat in einem ersten Schritt für ausgewählte Gebiete IST-Analysen und Zielbilder bezüglich der Siedlungs-/Lebensqualität erstellt. In einem zweiten Schritt wurden diese «gebietsspezifischen» Erkenntnisse (Qualitäts-Ziele und Handlungsoptionen) für die gesamten «Dorf» und «Stadt»-Gemeindegebiete «generalisiert». Diese Arbeiten wurden in regelmässigen Abständen mit den verwaltungsinternen Fachexpertinnen und -experten diskutiert, in der Planungskommission

vertieft und dem Gemeinderat im Rahmen einer Klausur präsentiert.

#### 2.1.2. «ÜBERSETZUNG» IN BAURECHTLICHE GRUNDORDNUNG – WEITERE SCHRITTE

Auf der Basis der Ergebnisse der obgenannten Schritte und der Analyse der aktuell gültigen (rechtskräftigen) baurechtlichen Grundordnung, wurde ein Entwurf des Baureglements und der Zonenpläne (= baurechtliche Grundordnung) erstellt. Diese werden im 1. Quartal 2024 in den politischen Behörden diskutiert und im 2. Quartal zur Mitwirkung freigegeben. Die öffentliche Mitwirkung wird voraussichtlich im Mai-Juni 2024 stattfinden.

## 2.2. WICHTIGE PROJEKTE AB MITWIRKUNGSVERFAHREN

#### 2.2.1. ÜBERBAUUNGSORDNUNG «SCHÜTZENHAUS»

Die im Rahmen der öffentlichen Auflage (28. Juli bis 28. August 2022) eingereichte Einsprache zur Überbauungsordnung (UeO) «Schützenhaus» wurde zurückgezogen.

Am 5. Mai 2023 hat der Grosse Gemeinderat, unter Vorbehalt des fakultativen Referendums, die UeO «Schützenhaus» verabschiedet. Mitte August 2023 wurde die UeO «Schützenhaus» beim Kantonalen Amt für Raumordnung (AGR) zur Genehmigung eingereicht. Die Genehmigung des AGR ist noch ausstehend.

#### 2.2.2. ÜBERBAUUNGSORDNUNG «SAN SIRO» (OBERFELD)

Das Baugesuch für die Überbauung «San Siro» konnte bewilligt werden. Nach Eintritt der Rechtskraft starteten im November 2023 die ersten Aushebungen. Damit ist das Projekt abgeschlossen.

#### 2.2.3. ÜBERBAUUNGSORDNUNG «LINDENDORF II»

Alle bereits im Jahr 2021 bewilligten Umbauten (7 der insgesamt 12 Gebäude) konnten erfolgreich abgeschlossen und die Gebäude wieder bezogen werden. In den Jahren 2022/23 sind keine neuen Baugesuche eingegangen. Damit ist das Projekt abgeschlossen.



### 2.2.4. NEUE ZONE MIT PLANUNGSPFLICHT (ZPP) NR. 37 «RÜTI 1»

Von den im Rahmen der öffentlichen Auflage (29. September bis 28. Oktober 2022) eingereichten Einsprachen zur ZPP Nr. 37 «Rüti 1» (Tramwendschleife) wurde eine zurückgezogen und eine aufrechterhalten.

Am 5. Mai 2023 hat der Grosse Gemeinderat, unter Vorbehalt des fakultativen Referendums, die ZPP «Rüti 1» verabschiedet und die Ablehnung der unbereinigten Einsprache beantragt. Mitte August 2023 wurde die ZPP «Rüti 1» beim Kantonalen Amt für Raumordnung (AGR) zur Genehmigung eingereicht. Die Genehmigung wie auch der Entscheid des AGR bezüglich der aufrechterhaltenen Einsprache sind noch ausstehend.

### 2.2.5. NEUE ZONE MIT PLANUNGSPFLICHT (ZPP) NR. 38 «WERKQUARTIER»

Ende November 2022 wurde die ZPP Nr. 38 «Werkquartier» (Intersport und Nachbarparzellen) beim AGR zur Vorprüfung eingereicht.

Der Vorprüfungsbericht des AGR's vom 14. September 2023 enthält nur einige wenige Genehmigungsvorbehalte, welche zur Zeit bereinigt werden.

Parallel zur Vorprüfung wurde ein Projektwettbewerb nach SIA 142 durchgeführt. Projektbezogene städtebauliche Erkenntnisse, bspw. zu «Erschliessung» und «Naturierung Lötschenbach», führen ebenfalls zu gewissen Anpassungen (Präzisierungen) in den ZPP-Vorschriften.

Der Gemeinderat wird die Vorlage voraussichtlich Anfang März 2024 zur Öffentlichen Auflage freigeben.

### 2.2.6. AUFHEBUNG «BAULINIENPLAN ENTLASTUNGSSTRASSE» (BLPES)

In der Erhebung von 2019 wurde keine Zunahme des Verkehrs auf der Bernstrasse verzeichnet. Somit konnte der «Baulinienplan Entlastungsstrasse» aufgehoben werden. Am 15. Dezember 2022 hat der Grosse Gemeinderat die Vorlage unter Vorbehalt des fakultativen Referendums genehmigt. Mitte Februar 2023 wurde die Vorlage beim AGR zur Genehmigung eingereicht. Dieses hat die Aufhebung der BLPES am 14. März 2023 genehmigt. Damit ist das Projekt abgeschlossen.

### 2.2.7. NEUE ÜBERBAUUNGSORDNUNG (UEO) «WERKSTADTHAUS»

Gemäss der Räumlichen Entwicklungsstrategie (RES) soll am Moosweg 39 mit einem Hochhaus ein städtebaulicher Auftakt/Abschluss zum Entwicklungsgebiet «Bahnhof» (ZB3) gesetzt werden. 2022 wurde der Standort vom Q-Team der Regionalkonferenz anhand einer Machbarkeitsstudie überprüft und gutgeheissen. Anfang 2023 wurde das Projekt im Dialogverfahren mit der Fachgruppe «Bau und Gestaltung» zu einem Richtprojekt weiterentwickelt und die wichtigsten Gestaltungsgrundsätze in eine Überbauungsordnung (UeO) übertragen. Vom 15. Juni bis 10. August 2023 fand das Mitwirkungsverfahren zur neuen Überbauungsordnung «Werkstadthaus» statt. Die überarbeitete Vorlage wurde am 31. Oktober 2023 vom Gemeinderat zur kantonalen Vorprüfung verabschiedet und Mitte November 2023 beim AGR eingereicht.

### 3. TÄTIGKEITSBERICHT DATENSCHUTZAUF SICHTSSTELLE

Die Geschäftsprüfungskommission (GPK) als verantwortliche Institution für die datenschutzrechtlichen Belange in der Gemeinde Ostermundigen hat ihre Funktion auch im Berichtsjahr wahrgenommen. Sie erfüllt damit die ihr in Artikel 34 des kantonalen Datenschutzgesetzes übertragenen Aufgaben. Das gemeindeeigene Datenschutzreglement ist auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet. Gemäss kantonalem Datenschutzgesetz führt die Gemeinde ein Register der eigenen Datensammlungen. Dieses Register ist öffentlich, jedoch nicht auf der Website der Gemeinde einsehbar. Jede Person kann verlangen, dass ihre Daten für Listenauskünfte an private Personen (z.B. Hausbesitzerlisten, Jahrgangslisten, usw.) gesperrt werden. Dies ist ohne Angabe von Gründen möglich. Eine entsprechende amtliche Publikation wird im «Anzeiger Bern» veröffentlicht. Dieser Hinweis veranlasst jedes Jahr einige wenige Personen, die Möglichkeit zur Sperrung ihrer Daten zu nutzen. Im Berichtsjahr wurde keine Datenschutzverletzung gemeldet. Bei den durch die GPK-Mitglieder durchgeführten Verwaltungsbesuchen wurden die datenschutzrechtlichen Aspekte begutachtet. Es wurden keine Missstände gefunden bzw. gemeldet.

### 4. ÖFFENTLICHER VERKEHR (ÖV)

#### 4.1. LIBERO UND ABGELTUNG FÜR DEN ÖV

Der Beitrag der Gemeinde Ostermundigen betrug im Berichtsjahr rund CHF 2,681 Mio. (Vorjahr CHF 2,568 Mio.) und umfasst alle Leistungen an den ÖV (SBB, RBS, BernMobil) inkl. Kostenbeteiligung an den Moonlinern.

#### 4.2. ANGEBOTSVERÄNDERUNGEN IM FAHRPLAN 2023

##### 4.2.1. BUSLINIE 10

Mo-Fr: Leichte Anpassung der Betriebszeiten der Verdichtungskurse Köniz Schloss - Ostermundigen Wegmühlegässli infolge Abstimmung auf die aktuellen Fahrgastzahlen.

##### 4.2.2. BUSLINIE 28

Mo-So: Die Busse ab Weissenbühl Bhf nach Wankdorf Bhf bedienen wieder die Haltestelle Brunnenstrasse (statt Haltestelle Burgernziel). Dies aufgrund der Fertigstellung der Überbauung Burgernziel.

##### 4.2.3. MOONLINER M73

Keine Angebotsveränderungen.

#### 4.3. FAHRGASTZAHLEN 2023

##### 4.3.1. BUSLINIE 10: KÖNIZ SCHLIERN - BERN BAHNHOF - OSTERMUNDIGEN RÜTI<sup>1)</sup>

Ostermundigen Rüti - Waldeck	Waldeck - Ostermundigen Rüti
Einsteigende: 8'055	Einsteigende: 1'780
Aussteigende: 1'655	Aussteigende: 8'095

##### 4.3.2. Buslinie 28 Weissenbühl Bahnhof – Brunnenstrasse - Wankdorf Bahnhof <sup>1)</sup>

Milchstrasse - Tiefenmösli	Tiefenmösli - Milchstrasse
Einsteigende: 745	Einsteigende: 825
Aussteigende: 730	Aussteigende: 755

**4.3.3. MOONLINER M73 BERN BAHNHOF – OSTERMUNDIGEN RÜTI<sup>2)</sup>**

Die Linie M73 Bern Bahnhof - Rosengarten (- Tiefenmösl) - Ostermundigen Rüti transportierte im letzten Jahr total 25'636 Fahrgäste.

Ostermundigen Rüti - Waldeck	Waldeck - Ostermundigen Rüti
Einsteigende: 14	Einsteigende: 6
Aussteigende: 2	Aussteigende: 177

<sup>1)</sup> Hochrechnung Tageswerte Mo-Fr vom 09.01.2023 - 31.03.2023

<sup>2)</sup> Hochrechnung Tageswerte Fr/Sa vom 01.01.2023 - 31.03.2023

**4.4. RBS-LINIE 44 «BOLLIGEN-OSTERMUNDIGEN-GÜMLIGEN»**

Die Nachfrage hat erfreulicherweise gegenüber dem letzten Jahr deutlich zugenommen.

Zwei Ursachen sind dafür verantwortlich:

1. Allgemeine Erholung der Fahrgastnachfrage aufgrund der Corona-Pandemie
2. Weniger Verspätungen infolge der Buspriorisierungsmassnahmen auf der Bolligenstrasse Nord führen zu höheren Fahrgastfrequenzen.

Einsteigende total:	507'000 (437'000) Personen (+16,0 %)
Personenkilometer total:	1'319'000 (1'137'000) Pkm (+16,0 %)

**4.5. BLS; BAHNHOF OSTERMUNDIGEN**

Die Ein- und Aussteigerzahlen der S-Bahn Bern werden nicht mehr veröffentlicht.

**4.6. SBB TAGESKARTEN**

Die Auslastung der SBB-Tageskarten hat sich im Berichtsjahr gegenüber dem Vorjahr erfreulicherweise nochmals leicht erhöht.

Jahr	Anzahl Abos	Auslastung
2022	10	93,01%
2023	10	93,26%

**5. GEMEINDEABSTIMMUNGEN  
22. OKTOBER 2023**

Fusion der Gemeinden Ostermundigen und Bern: Genehmigung Fusionsvertrag mit Verpflichtungskrediten, Fusionsreglement und Gemeindeordnung

Stimmberechtigte			10'060
Stimmbeteiligung			56.79%
	Ja	2'436	
	Nein	3'236	

## 6. GEMEINDE- UND LEHRPERSONAL

### 6.1. PENSIONIERUNGEN UND DIENSTJUBILÄEN

Der Gemeinderat Ostermundigen dankt an dieser Stelle allen Mitarbeitenden bestens für die engagierte und wertvolle Mitarbeit zum Wohle der Gemeinde Ostermundigen.

Die nachfolgend aufgeführten Mitarbeitenden sind im Jahr 2023 in den (vorzeitigen) Ruhestand getreten oder konnten ein Dienstjubiläum feiern. Den aufgeführten Mitarbeitenden wird ganz herzlich für ihre langjährige Treue und ihr Engagement gedankt. Das ist heute nicht mehr selbstverständlich! Den pensionierten Mitarbeitenden wünscht der Gemeinderat für den neuen Lebensabschnitt von Herzen alles Gute und hofft, dass sie den wohlverdienten Ruhestand bei bester Gesundheit, aktiv und mit viel Freude geniessen können.

#### PENSIONIERUNGEN LEHRPERSONEN

**Lang-Bayer Regula**, Schule Bernstrasse,  
Primarlehrerin

**Seiler-Noll Heidi**, Schule Dennigkofen  
Primarlehrerin

#### 35 DIENSTJAHRE

**Blaser-Tröhler Ursula**, Schule Bernstrasse

**Schumacher-Schmied Rosette**, Schule Rüti

#### 30 DIENSTJAHRE

**Aeschmann Hitz Madeleine**, Schule Dennigkofen

**Del Monte Defilippo Maria**, Schule Bernstrasse

#### 20 DIENSTJAHRE

**Barraud Samuel**, Schule Mösli

**Krebs-Lack Eveline**, Schule Dennigkofen

**Liechti Fabienne**, Schule Bernstrasse

#### 15 DIENSTJAHRE

**Brenzikofer Perrine**, Schule Dennigkofen

**Kıraç Olcay**, Schule Mösli

**Lanker Sabrina**, Schule Rüti

#### 10 DIENSTJAHRE

**Barraud David**, Schule Mösli

**Duc Nicole**, Schule Bernstrasse

**Engler Björn**, Schule Dennigkofen

**Eugster Rebekka**, Schule Mösli

**Kaiser Stefanie**, Schule Rüti

**Müller Bettina**, Schule Mösli

**Pulver Anita**, Schule Bernstrasse

#### PENSIONIERUNGEN GEMEINDEPERSONAL

**Baur Martin**, Abteilung Öffentliche Sicherheit  
Stv. Dienststellenleiter ZSO / Stv. Kommandant  
ZSO Bantiger

**Gerber Magdalena**, Abteilung Bildung Kultur  
Sport, Betreuerin Tagesschule Rüti

**Kämpf Peter**, Abteilung Tiefbau & Betriebe,  
Bademeister

**Krebs Gaby**, Abteilung Soziales, Koordinatorin  
schritt:weise

**Künzli Jules**, Abteilung Hochbau, Stellvertretung  
Hauswart Rothus

**Küpfer Barbara**, Abteilung Bildung Kultur Sport,  
Betreuerin Tagesschule Rüti

**Lobos Antonio**, Abteilung Tiefbau & Betriebe,  
Betriebsangestellter Werkhof

**Widmer Werner**, Abteilung Hochbau, Saalwart

**Wiedmer Christine**, Abteilung Soziales,  
Sachbearbeiterin Kinderschutz

#### DIENSTJUBILÄEN GEMEINDEPERSONAL

##### 35 DIENSTJAHRE

**Kumli Jürg**, Abteilung Präsidiales

##### 30 DIENSTJAHRE

**Viviani Patrizia**, Abteilung Hochbau

##### 25 DIENSTJAHRE

**Krebs Gaby**, Abteilung Soziales

**Stojmenovic Radmila**, Abteilung Hochbau

##### 20 DIENSTJAHRE

**Beyeler Andreas**, Abteilung Tiefbau & Betriebe

**Camenzind Irene**, Abteilung Soziales

**Carpentieri Carla**, Abteilung Soziales

**Helfenstein Markus**, Abteilung Soziales

**Polok Adam**, Abteilung Tiefbau & Betriebe

**Schindler Karin**, Abteilung Bildung Kultur Sport

**Weibel Martin**, Abteilung Tiefbau & Betriebe

**Wild Ivo**, Abteilung Hochbau

15 DIENSTJAHRE

**Akra Renée Nicole**, Abteilung Soziales

**Reusser Daniel**, Abteilung Öffentliche Sicherheit

10 DIENSTJAHRE

**Bleuer-Schütz Katrin**, Abteilung Bildung Kultur Sport

**Boschung Michelle**, Abteilung Finanzen Steuern

**Brechbühl Luc**, Abteilung Tiefbau & Betriebe

**Dellenbach Brigitte**, Abteilung Öffentliche Sicherheit

**Iseli Roger**, Abteilung Öffentliche Sicherheit

**Müller Nicole**, Abteilung Soziales

**Salis Renata**, Abteilung Bildung Kultur Sport

**Stuedler Barbara**, Abteilung Präsidiales

**Vanasuthan Chandrajessintha**, Abteilung Soziales

## 6.2. BESCHÄFTIGTE LEHRPERSONEN

In den Schulen Ostermundigen sind im Schuljahr 2023/24 213 Frauen und 68 Männer angestellt, d.h. Total 281 Lehrpersonen (Stand per 15. September 2023).

## 6.3. STELLENÜBERSICHT DER ÖFFENTLICH-RECHTLICHEN UND PRIVAT-RECHTLICHEN VOM GR BEWILLIGTEN STELLEN

(inkl. befristete), exkl. Lehr-/Praktikumsstellen, Reinigungspersonal, Tagesschulmitarbeitende, Hausbesucherinnen (in Klammern: Jahr 2022)

Abteilung	bewilligte Stellen per	besetzte Stellen per	Anzahl MA per
	01.01.2023 in %	01.01.2023 in %	01.01.2023
<b>Präsidiales</b>	1'020 (970)	1'000 (940)	12 (11)
<b>Bildung Kultur Sport</b>	527 (507)	527 (427)	10 (9)
<b>Finanzen/Steuern</b>	1'040 (900)	1'020 (980)	11 (11)
<b>Hochbau</b>	1'640 (1'540)	1'430 (1'240)	15 (13)
<b>Tiefbau &amp; Betriebe</b>	4'107 (4'047)	3'887 (3'867)	42 (41)
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	1'710 (1'690)	1'710 (1'670)	20 (20)
<b>Soziales</b>	5'877 (5'670)	5'562 (5'460)	87 (78)
<b>Total</b>	15'921 (15'324)	15'136 (14'584)	197 (183)

## 6.4. REINIGUNGSPERSONAL, TAGESSCHULMITARBEITENDE, HAUSBESUCHERINNEN MIT ARBEITSVERTRAG IM MONATS- ODER STUNDENLOHN

Mitarbeitende mit unregelmässigen oder einmaligen Kurzeinsätzen (z.B. Grundreinigung Schulhäuser) sind in dieser Statistik nicht enthalten (in Klammern: Jahr 2022).

	Anzahl MA per 01.01.2023 im Stundenlohn	Anzahl MA per 01.01.2023 im Monatslohn
<b>Reinigungspersonal</b>	31 (36)	8 (10)
<b>Tagesschulmitarbeitende</b>	58 (59)	22 (19)
<b>Hausbesucherinnen / Elki-Treff</b>	0 (5)	4 (0)
<b>Total</b>	89 (100)	34 (29)

## 6.5. LEHRSTELLEN

Insgesamt wurden 12 Lernende in 4 Berufsrichtungen ausgebildet:

- 5 Kauffrau/Kaufmann
- 2 Informatikerin/Informatiker, Fachrichtung Systemtechnik
- 3 Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst
- 2 Fachfrau/Fachmann Betreuung, Fachrichtung Kinderbetreuung

Wir gratulieren den im Berichtsjahr ausgetretenen Lernenden, welche ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben.

## 6.6. PRAKTIKUMSSTELLEN

Im Berichtsjahr konnten folgende Praktikumsstellen angeboten werden:

- 5 Abteilung Bildung Kultur Sport, Bereich Unterrichtsassistenz HPS-Klassen und Tagesschulen
- 5 Abteilung Soziales, Bereiche Jugend Familie, Sozialhilfe und Erwachsenen-/Kinderschutz
- 2 Abteilung Soziales, Jugend Familie, Bereich Kindertagesstätte, Zivildienstleistende
- 1 Abteilung Tiefbau & Betriebe, Werkhof
- 1 Abteilung Präsidiales, KV



## 1. BILDUNG

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen wird seit August 1 zusätzliche Klasse auf der Primarstufe geführt. An der Schule Rüti werden erstmals 4 parallele 1. Klassen geführt. 2 Räume für Spezialunterricht wurden umgebaut, damit ein Klassenzimmer bereitgestellt werden konnte. Die 4 Schulanlagen haben ihre Kapazitätsgrenze, trotz Provisorien auf den Schulanlagen Dennigkofen und Mösli, erreicht.

### ERWEITERUNGSBAU SCHULANLAGE MÖSLI

Start der Bautätigkeit war am 17. Mai 2023 mit dem Spatenstich. Schülerinnen und Schüler der Tagesschule Mösli halfen mit ihren Schaufeln tatkräftig mit, eine Kiste mit Zeitzeugen, wie Zeichnungen und Zeitungen zu vergraben. Mit dem Anbau an den Spezialtrakt werden 2 Kindergärten im Erdgeschoss und ein Tagesschulraum im 1. Stock erstellt. Damit wird der sanierungsbedürftige Kindergartenpavillon ersetzt und für die wachsende Tagesschule der notwendige Raum geschaffen. Der Bau wird ab August 2024 in Betrieb genommen. Während der Bauzeit werden die beiden Kindergartenklassen Mösli an der Mitteldorfstrasse 12a unterrichtet.

### PROJEKTE IN DEN SCHULEN - AUSWAHL

«Schule 2025» – Überprüfung Schulmodelle. Mit der Teilrevision des Reglements über die Schulorganisation hat der Grosse Gemeinderat die Abschaffung der Spez-Sek-Klassen beschlossen. Geplant ist, auf der Sekundarstufe 1 (Zyklus 3) das Schulmodell 4 einzuführen. Der Gemeinderat fällt den Entscheid im Jahr 2024.

ICT-Ersatzbeschaffung: Der Grosse Gemeinderat hat den Kredit für die ICT-Infrastruktur der Schulen ab August 2024 genehmigt.

«Durchbruch» - Lernende der 9. Klassen sammeln Erfahrungen in der Berufswelt. Verträge für Lehrstellen konnten abgeschlossen werden.

«Neue Autorität» und «mir hei Sorg» - Beziehungen fördern, respektieren von Grenzen, nicht bestrafen. Das pädagogische Konzept stützt sich auf 5 Pfeiler, einer ist «Präsenz», die Lehrperson ist aufmerksam

und bemüht sich um die Schülerinnen und Schüler, auch wenn es schwierig wird.

«Klapp» digitale Schulkommunikation – diese App wird in allen Schulen ab August für die Kommunikation zwischen Schule und Eltern eingesetzt.

### 1.1. BEGLEITGRUPPE SCHULRAUMPLANUNG UND SPEZIALKOMMISSION GESAMTPLANUNG KINDERGÄRTEN

Es wurden 4 gemeinsame Sitzungen durchgeführt. Folgende Bauprojekte wurden behandelt: Gesamtplanung Rothus, Sporthalle Forelstrasse, Gesamtplanung Mösli, Gesamtplanung Kindergärten.

### 1.2. TAGESSCHULE

Die Tagesschule erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Der Standort Dennigkofen verzeichnete im Vergleich zum Vorjahr eine markante Zunahme an Schülerinnen und Schülern (+17,6%). Das Wachstum am Standort Bernstrasse betrug 8,6% und am Standort Rüti 1,5%. Am Standort Mösli erfolgte eine marginale Abnahme von 0,7%. Insgesamt haben per Stichtag (15. September 2023) 567 Schülerinnen und Schüler (SuS) die Tagesschule besucht. Dies entspricht einer Zunahme von 26 SuS (+4,8%) gegenüber dem Vorjahr. Zu bemerken ist, dass insgesamt mehr Kinder die Tagesschulen besuchten, die durchschnittlichen Betreuungsstunden pro SuS jedoch etwas abgenommen haben. Am höchsten war die Belegung der Mitttagsangebote am Dienstag, gefolgt vom Montag und Donnerstag.

### **1.3. FERIENBETREUUNG (FERIENINSEL)**

Profawo Bern führte auch im Jahr 2023 im Auftrag der Gemeinde die Ferieninsel für Kinder von Ostermündigen durch. Es wurden insgesamt 7 Schulferienwochen abwechselnd an den Standorten der Tagesschulen Bernstrasse sowie Rüti angeboten. Die Nachfrage nach dem Betreuungsangebot während der Ferienzeit war sehr hoch und die Daten waren jeweils schnell ausgebucht. Es wären mehr Wochen Ferieninsel erwünscht.

### **1.4. SCHULKOMMISSION**

Die Schulkommission hat 7 ordentliche Sitzungen und 2 Zirkulationsbeschlüsse durchgeführt. Mit einem Fragebogen hat die Schulkommission die Zufriedenheit der Eltern mit der Schule Ostermündigen erfragt. Die Eltern konnten ihre Meinung äussern zu den Themen Informationen aus der Schule, Elternmitwirkung sowie Tagesbetreuung. Die Rücklaufquote betrug 43%, ein sehr gutes Ergebnis, und die Resultate der Umfrage waren durchwegs sehr positiv.

### **1.5. SCHULZAHNPFLEGE**

Nach längerer Krankheit ist der Schulzahnarzt der Schule Rüti verstorben. Er war während knapp 5 Jahren für die Schule tätig. Noch vor Beginn der nächsten Reihenuntersuchungen konnte ein neuer Schulzahnarzt gewählt werden, der auch die Praxis weiterführt. In diesem Jahr wurde die Anzahl der empfohlenen Zahnreinigungen, Fissuren Versiegelungen und Prophylaxe Behandlungen nicht mehr in den Punkt der nötigen konservierenden Behandlungen einberechnet. Daher ergibt sich dieses Jahr in der Statistik eine grössere Differenz zum Vorjahr. Zusammenfassend wurden 1'699 Schülerinnen und Schüler untersucht und bei 19,72% eine weitere Behandlung empfohlen.

## **2. KULTUR**

Im Jahr 2023 wurden 39 der ca. 85 ortsansässigen Vereine mittels einer Leistungsvereinbarung (Vertragsdauer 2021 – 2024) im Gesamtrahmen von CHF 74'375.00 finanziell unterstützt. Durch die Vereinbarung verpflichten sich die Vereine, einen öffentlichen Beitrag an das kulturelle Leben der Gemeinde zu leisten.

Das Kultursekretariat organisierte, zum Teil zusammen mit den Vereinen, zahlreiche Veranstaltungen wie zum Beispiel: Park-Konzert Tertianum, Bäreplatz-Konzert, Streetfood-Festival, Abendschwimmen, Bundesfeier mit der Band «Schnulze und Schnultze», Mundige-Fescht, Konferenz der Vereinsvorstände (KOVE), Clean-Up Day.

Mit der AMBO Unterhaltungsband konnte im Mai das erste Bäreplatz-Konzert erfolgreich lanciert werden. Am sonnigen Wochenende vom 17./18. Juni 2023 feierte das Freibad sein 60-Jahre-Jubiläum (1963 – 2023). Samstags begeisterte die grosse «Fun & Action Poolparty» die kleinen und grossen Bade Gäste. Und am Sonntag luden diverse Institutionen und Vereine die Besucherinnen und Besucher zum aktiven Mitmachen oder Zuschauen ein: Yoga, Aquafit, Schnuppertauchen, Skimboard, Beach-Volleyball, Turmspringen etc. Mit ca. 4'000 Eintritten konnte zudem am Sonntag ein neuer Besucherrekord erreicht und gefeiert werden.

Das zweite Mundige-Fescht bot den äusserst zahlreichen Besuchern und Besucherinnen bei schönem Wetter einen vielseitigen Märli, ein feines kulinarisches Angebot sowie ein unterhaltsames Konzertprogramm mit lokalen Musikvereinen, den Schülerbands «Air Force» (Schule Dennigkofen), «Rudiment Society» (Musikschule Bantiger) und dem bekannten Berner Hauptact «Chlyklass».



*Badi-Fest JMO und Mundige Fescht Schülerband*



## 2.1. GEMEINDEBIBLIOTHEK UND LUDOTHEK WWW.KOB.CH

### Highlight: Erzählnacht

Die nationale Erzählnacht im November 2023 stand unter dem Thema «Viva la musica». Das beliebte Cup-Song-Spiel bildete den Auftakt an der Erzählnacht und animierte die Kinder zum Mitmachen und Mitsingen. Anschliessend lauschten die Kinder gebannt der spannend erzählten Geschichte der «Bremer Stadtmusikanten». Das Highlight des Abends führte aus der Bibliothek hinaus, zu einem Besuch bei der Jugendmusik Ostermundigen, welche ihre Probe unterbrach und einige Lieder für die Erzählnacht-Besuchenden spielte. Anschliessend stellten sie die Instrumente vor und liessen die Kinder diese ausgiebig ausprobieren. Nach der Rückkehr in die Bibliothek wurden dann noch kleine Instrumente gebastelt, welche die Kinder als Erinnerung an den Abend mit nach Hause nehmen konnten.

### Weitere Veranstaltungen:

6 Värkli-Morgen, 7 Lesezirkel-Abende, 8 Spielanlässe, 19 Sprach-Cafés, 2 Bücherstunden, 2 Geschichtenanlässe (Märchen und Basteln), Badibibliothek, Schweizer Vorlesetag, Führung für Teilnehmende des Frühförderungsprogramms «Schrittweise», Biblioweekend mit Lesung und Märchenmorgen, Nationaler Spieletag, Lesesommer, Pop-Up Veranstaltungen von Bühnen Bern.

Die langjährige Leiterin der Gemeindebibliothek und der Ludothek hat innerhalb der Kornhausbibliotheken eine neue Aufgabe übernommen. Seit Oktober 2023 führt eine neue Leiterin den Betrieb.

### Zusammenarbeit Schulen:

25 Klassenführungen (mit Aktivität), 21 Klassenbesuche (nur Buchausleihe) 28 Themenkisten bereitgestellt für Schulklassen.

Ausleihe 2023: 70'642 Medien

Ausleihe Vorjahr 2022: 70'145 Medien



### **3. SPORT**

Sport in Ostermundigen ist – viele aktive Vereine in verschiedenen Sportarten wie Handball, Turnen, Fussball, Karate, Volleyball, Yoga, Tanzen und mehr.

#### **3.1. AUSSERSCHULISCHE BENÜTZUNG VON SCHULRÄUMEN, TURNHALLEN UND AUSSENANLAGEN**

Per 1. Januar 2023 ist das neue Raum-Management-System (RMS) auf der Internetseite in Betrieb gegangen. Neu werden alle Reservationen online verwaltet und mehrheitlich durch die Vereine eingegeben. Das System birgt für die interne Prozessabwicklung noch einige Anwendungsdefizite und Kinderkrankheiten. Unverändert sind hingegen die hohe Nachfrage und Auslastung der Turnhallen. Es stehen weiterhin nur wenige freie Kapazitäten zur Verfügung.

Einnahmen durch Belegungen:

2023	CHF 17'235.00
2022	CHF 21'790.00



## 1. ABTEILUNG FINANZEN/ STEUERN/INTERNE TECHNIK

Sämtliche Aufgaben, welche im Zusammenhang mit dem Rechnungsabschluss 2022, dem Budget 2024 und dem Finanzplan 2024–2030 erledigt werden mussten, konnten termingerecht ausgeführt werden.

### 1.1. DIENSTSTELLE FINANZEN

#### 1.1.1. SCHULDEN

Die verzinslichen mittel- und langfristigen Schulden (Darlehen) blieben im Berichtsjahr stabil bei einem Betrag von CHF 55 Mio. Durch günstigere Refinanzierungen konnten allerdings Zinsen im Umfang von rund CHF 60'000 eingespart werden.

#### 1.1.2. Budget 2023 und Finanzplan 2023–2030

Der Grosse Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 26. Oktober 2023 das Budget 2024 und den Finanzplan 2024–2030 genehmigt.

#### 1.1.3. RECHNUNGSABSCHLUSS 2022

Der Grosse Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 22. Juni 2023 die Jahresrechnung 2022 genehmigt, welche für den Gesamthaushalt einen Ertragsüberschuss von CHF 0,94 Mio. auswies. Das Rechnungsergebnis wurde in der Jahresrechnung 2022 ausführlich begründet.

#### 1.1.4. FINANZKOMMISSION

Im Jahr 2023 hielt die Finanzkommission insgesamt 10 Sitzungen ab. Dabei galt es, die Geschäfte zu Händen des Parlamentes zu beurteilen und dem Gemeinderat Empfehlungen abzugeben. Die Finanzkommission arbeitete aktiv an den jährlich wiederkehrenden Geschäften wie Jahresrechnung, Budget und Finanzplan mit. Ausserdem begutachtete die Kommission die Kreditanträge auf die finanzielle Tragbarkeit hin und prüfte die Kreditabrechnungen, welche die Verwaltungsabteilungen dem Grossen Gemeinderat zur Genehmigung unterbreiteten.

#### 1.1.5. FINANZSTRATEGIE 2030

Die 4 Zielgrössen, welche im Sinne einer gesunden Finanzsituation der Gemeinde Ostermundigen im Jahr 2030 erreicht werden sollen, wurden sowohl im Abschluss 2022 wie auch im Budget 2024 eingehalten. Gemäss Finanzplan 2024–2030 wird der Bilanzüberschuss im Planungszeitraum allerdings voraussichtlich komplett abgebaut und zum Bilanzdefizit werden.

### 1.2. DIENSTSTELLE STEUERN

Das Team der Dienststelle Steuern konnte alle anfallenden Arbeiten zeitgerecht erfüllen und einige Pendenzen aufarbeiten. Der neue Dienststellenleiter hat sich gut eingearbeitet und konnte zusammen mit den beiden langjährigen Mitarbeiterinnen den Betrieb der Dienststelle jederzeit gewährleisten. Im Dezember 2023 verliess die vor einem Jahr neu rekrutierte Mitarbeiterin die Dienststelle Steuern bereits wieder. Die Stelle ist ab April 2024 wieder besetzt. Die Entgegennahme und Verarbeitung der Steuererklärungen und Freigabequittungen bilden von Februar bis Mai einen Arbeitsschwerpunkt der Dienststelle Steuern. Im Herbst steht die Kontrolle der Personen mit Wochenaufenthalt im Zentrum.

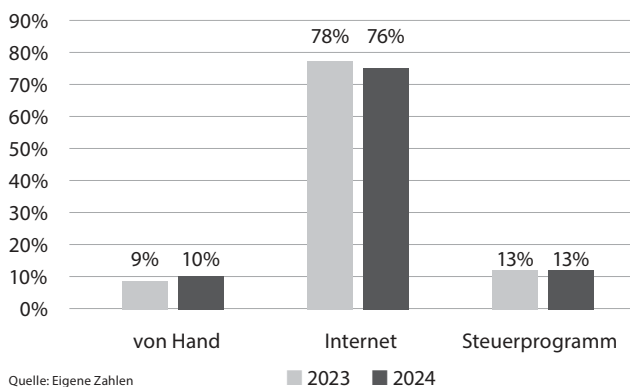
**Kennzahlen per 31.12.2023**

	<b>2023</b>	(2022)
<b>Natürliche Personen</b>		
Anzahl ordentlich steuerpflichtige Personen	<b>14'055</b>	(14'020)
– davon teilweise steuerpflichtige Personen	<b>200</b>	(191)
Anzahl Ermessensveranlagungen wegen Nichtabgabe der Steuererklärung	<b>646</b>	(764)
Eingegangene Steuererklärungen <sup>1</sup>	<b>10'209</b>	(10'154)
– davon Papier	<b>923</b>	(1'042)
– davon Online	<b>7'951</b>	(7'767)
– Andere	<b>1'335</b>	(1'345)
Quellenbesteuerte Personen	<b>1'632</b>	(1'566)
Anzahl eingegangene Steuererlassgesuche <sup>2</sup>	<b>122</b>	(121)
Anzahl Art. 41 (Erlass im Veranlagungsverfahren)	<b>247</b>	(261)
<b>Juristische Personen</b>		
Anzahl steuerpflichtige juristische Personen	<b>529</b>	(522)
Amtliche Bewertung		
Anzahl Grundstücke	<b>6'054</b>	(5'952)
Amtlicher Wert aller Grundstücke (in Milliarden)	<b>3.44</b>	(3.30)
<b>Liegenschaftssteuer</b>		
Liegenschaftssteuer (in Millionen)	<b>4.98</b>	(4.76)

<sup>1</sup> Die Anzahl der Papiersteuererklärungen ist in den letzten Jahren kontinuierlich zurückgegangen, während die Anzahl der Online-Steuererklärungen entsprechend ansteigt.

<sup>2</sup> Während im Vorjahr noch ein Teil der Erlassgesuche durch die Kantonale Steuerverwaltung verarbeitet wurden, konnten im Berichtsjahr diese wieder vollständig durch die Dienststelle Steuern der Gemeinde Ostermündigen abgearbeitet werden. Entsprechend fand letztes Jahr keine Revision vor Ort statt. Die Erlassfälle wurden intern bei der Kantonalen Steuerverwaltung revidiert. Die Erlassfähigkeit wurde als positiv bewertet.

**Einreichung Steuererklärung**



**1.3. DIENSTSTELLE INTERNE TECHNIK**

Die Abteilung Finanzen/Steuern (Bereich Informatik) hat neben dem Tagesgeschäft folgende erwähnenswerte Vorhaben realisiert (nicht abschliessend):

**1.3.1. ERSATZ SERVERINFRASTRUKTUR**

Die Serverinfrastruktur wurde im 4. Quartal ersetzt. Einerseits werden durch die Digitalisierung vermehrt Prozesse elektronisch abgewickelt, andererseits waren die bestehende Serverinfrastruktur aus der Wartung gelaufen. Die Digitalisierung setzt voraus, dass Applikationen sowie Rechenleistung zur Verfügung gestellt werden. Mit der neuen Serverinfrastruktur können die nachgefragten Ressourcen der Abteilungen abgedeckt werden. Die Umsetzung konnte erfolgreich umgesetzt werden.

**1.3.2. EINFÜHRUNG NEUER SICHERHEITSSYSTEME**

Angesichts der aktuellen Sicherheitslage wurden die Sicherheitsmassnahmen für die Server-, Clientinfrastruktur sowie der Benutzenden erhöht. So wurden bestehende Sicherheitsmassnahmen (Software) durch aktuellere, technologisch fortgeschrittene Systeme ersetzt. Durch die Echtzeitüberwachung sollen Schwachstellen wie Angriffe von aussen besser erkannt und abgewehrt werden. Nebst den technischen Massnahmen, wurde auch ein Awareness-Schulungsprogramm für Gemeindemitarbeitende eingeführt. Mittels Schulungsvideos werden Mitarbeitende zu Sicherheitsthemen sensibilisiert. Das Programm wird mehrmals im Jahr zu verschiedenen Sicherheitsthemen durchgeführt.



# HOCHBAU

## 1. ALLGEMEINES

Das Berichtsjahr war aus baulicher Sicht neben zahlreichen kleineren und mittleren Unterhaltmassnahmen geprägt von der Inbetriebnahme des Kindergartenneubaus an der Wiesenstrasse 24 (Hättenberg), den Sofortmassnahmen im Schulhaus Rüti und dem Baubeginn der Gesamtplanung Schulanlage Mösli.

Daneben bildeten die Solarstrategie, das Klimareglement, die Gesamtplanung Schulanlage Rothus, der Wettbewerb für die Sporthalle Forelstrasse sowie das Projekt für den Kunstrasen auf dem Sportplatz Oberfeld weitere Schwerpunkte.



Neubau Kindergarten Wiesenstrasse 24

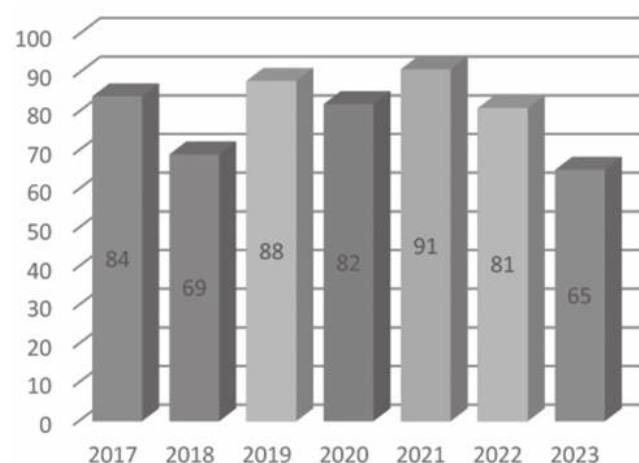
## 2. BAUVERWALTUNG

### 2.1 BAUTÄTIGKEIT UND STATISTIK

Im Berichtsjahr setzte sich die Tätigkeit im Zusammenhang mit Baugesuchen wie folgt zusammen:

Übersicht Baugesuche	2023	2022
Neu eingereichte Baugesuche	65	81
Pendente Baugesuche aus Vorjahren	2	4
Bewilligungen	90	86
– durch Verwaltung	79	78
– durch Hochbaukommission	5	4
– durch Regierungsstatthalter	5	3
Bauabschlüsse	1	1
Zurückgezogene Gesuche	1	2
<b>Zusammensetzung der Baugesuche</b>		
Kleine Bauvorhaben (< 20'000 CHF)	18	21
Mittlere Bauvorhaben (< 100'000 CHF)	24	37
Grosse Bauvorhaben (< 1 Mio. CHF)	14	11
Sehr grosse Bauvorhaben (> 1 Mio. CHF)	9	12

Die Anzahl neuer Baugesuche ging im Berichtsjahr etwas zurück, gleichwohl bleibt die Bautätigkeit in Ostermündigen aufgrund vieler bereits bewilligter Bauprojekte auf hohem Niveau:



Anzahl Baugesuche 2017-2023

Deutlich zugenommen hat der Heizungswechsel von Öl- und Gasheizungen zu Heizungen mit erneuerbaren Energien. Neu hat der Kanton eine Meldepflicht für Solaranlagen über das eBau Portal

eingeführt. Diese stellt keine klassische Baubewilligung dar, orientiert die Behörden aber über die Erstellung neuer Anlagen. Ebenfalls neu meldepflichtig ist der Heizungsersatz ohne Systemwechsel (Bsp. Öl zu Öl oder Gas zu Gas).

Stark beansprucht wurde die Bauverwaltung im Berichtsjahr durch die Mitarbeit bei der Totalrevision des Baureglements im Rahmen der Ortsplanungsrevision. Diese hat auch die intensive Prüfung und Überarbeitung des Zonenplans mit sich gezogen, bei dem bewusst versucht worden ist, den heutigen «Flickenteppich» zu harmonisieren. Dies unter Berücksichtigung der geschützten Objekte sowie der gewachsenen und erhaltenswerten Strukturen.

### 2.2 HOCHBAUKOMMISSION

Die Hochbaukommission entscheidet als Bewilligungsbehörde über sämtliche Baugesuche mit Einsprachen und/oder Ausnahmen. Bei Baugesuchen von Gastgewerbebetrieben und bei gemeindeeigenen Liegenschaften stellt die Kommission dem Regierungsstatthalter Antrag. Die Hochbaukommission hat im Jahr 2023 in 9 Sitzungen insgesamt 17 Geschäfte behandelt.

### 2.3 FACHGRUPPE BAU & GESTALTUNG

Die Fachgruppe Bau und Gestaltung unterstützt die Bauverwaltung und die Hochbaukommission bei der Beurteilung der Baugesuche in Gestaltungsfragen und bei der Gewährung von Ausnahmen. Dies insbesondere bei Neubauten, grösseren Umbauten und Vorhaben im Ortsbild- und Siedlungsschutzgebiet. Im Jahr 2023 fanden 11 Sitzungen statt, an denen insgesamt 24 Beurteilungen vorgenommen wurden.

## 3. ENERGIE

### 3.1 ENERGIE- UND NACHHALTIGKEIT

Die Fachstelle Energie & Nachhaltigkeit ist zuständig für Energie- und Nachhaltigkeitsthemen in der Gemeinde. Im Jahr 2023 lag ein Schwerpunkt auf der Förderung von erneuerbaren Energieträgern und dem Klimaschutz. So hat der Grosse Gemeinderat am 2. März 2023 die sogenannte Solarstrategie zur Kenntnis genommen – mit der Umsetzung der Solarstrategie werden u.a. gut besonnte Dächer von Gemeindeliegenschaften für die Erzeugung von Sonnenenergie genutzt. Zudem fällte der Gemeinderat erste Richtungsentscheide in Bezug auf die weitere Fernwärmeversorgung von Ostermundigen.

Beim zweiten Schwerpunkt im Bereich Klimaanpassung stand die Bearbeitung der sogenannten Klimainitiative und die Stadtklimamessungen der Universität Bern im Fokus. Der Gegenvorschlag zur Klimainitiative wurde am 7. Dezember 2023 vom Grossen Gemeinderat genehmigt und wird ab 2024 umgesetzt. Die Ergebnisse der Stadtklimamessungen 2023 sind auf der Webseite der Gemeinde einsehbar; die aktuellen Temperaturen auf dem Gemeindegebiet können neu auch live mitverfolgt werden (<https://stadthitze.be/>).

Die Fachstelle ist zudem die erste Anlaufstelle für Auskünfte zu Energie- und Nachhaltigkeitsthemen in der Gemeinde und bildet die Schnittstelle zur öffentlichen Energieberatung der Regionalkonferenz Bern-Mittelland ([www.energieberatungbern.ch](http://www.energieberatungbern.ch)). Sie schätzt und fördert den Kontakt und Dialog mit der Bevölkerung: So war sie in diesem Jahr erneut mit dem energiewendeleben-Container am Mundige Fescht ([www.energiewendeleben.ch](http://www.energiewendeleben.ch)). Zudem informiert sie regelmässig zu den entsprechenden Themen, im Jahr 2023 z.B. zum revidierten kantonalen Energiegesetz, zum Umgang mit Sommerhitze oder zum Energieverbrauch in der Gemeindeverwaltung.

### 3.2 ENERGIEKOMMISSION

Die Energiekommission als Fachgremium unterstützt die Abteilung Hochbau bei der Umsetzung des Richtplans Energie und berät bei weiteren Energie-, Klima- und Nachhaltigkeitsthemen. Im Jahr 2023 fanden 5 Sitzungen statt. Schwerpunkte waren die Klimainitiative, der Richtungsentscheid Wärmeversorgung Ostermundigen, die Revision des Baureglements (Teil Energie) sowie die Gemeindeabgabe auf Strom und Spezialfinanzierung Energie und Klima.

### 3.3 ENERGIESTADT

Ostermundigen ist seit 1998 Energiestadt, eine von mittlerweile über 400 in der Schweiz, davon 30 im Kanton Bern. Im Hinblick auf die Rezertifizierung 2024 fanden Ende Jahr erste Vorbereitungen statt. Gleichzeitig wird die Fachstelle Energie & Nachhaltigkeit, gestützt auf die vom Grossen Gemeinderat am 17. September 2020 als erheblich erklärte Motion, mit einem Massnahmenplan aufzeigen, ob bis Ende 2028 die Auszeichnung «Energiestadt Gold» möglich ist.

## 4. LIEGENSCHAFTEN

### 4.1 ALLGEMEINES

Das Berichtsjahr war geprägt durch die Stabsübergabe vom langjährigen Dienststellenleiter an seinen Nachfolger. Eine Herausforderung stellte im Gebäudebetrieb die Umstellung vom Stundenaufwand hin zur Anstellung im Monatslohn beim Reinigungspersonal dar. Dabei wurden auch die Abläufe und Einsatzpläne im Bereich der Gebäudereinigung überarbeitet und optimiert. Die Kosten für Heizöl und Erdgas waren 2023 etwas rückläufig, gleichwohl haben die hohen Energiepreise die Erfolgsrechnung stärker belastet als budgetiert.

### 4.2 EINZELNE OBJEKTE UND ANLAGEN

#### VERWALTUNGSGEBÄUDE BERNSTRASSE 65D

Es wurden nur kleinere Instandhaltungsmassnahmen vorgenommen. Dank dem Abschluss der Arbeiten zur Umgestaltung der Veloparkierung konnte die Situation für Mitarbeitende und Besucherinnen und Besucher deutlich verbessert werden.

#### VERWALTUNGSGEBÄUDE SCHIESSPLATZWEG 1

Das Beheben von Wasserschäden im Keller und die Erneuerung der Brandmeldeanlage waren die wesentlichen Unterhaltsmassnahmen im Jahr 2023.

#### VERWALTUNGSGEBÄUDE

##### MITTELDORFSTRASSE 6/6A

Im Rahmen des Gebäudeunterhalts wurden eine neue Klingelanlage inkl. Alarmsystem installiert und im EG und 1. OG verschiedene Malerarbeiten durchgeführt. Starke Niederschläge und verstopfte Schächte haben im Eingangsbereich zu Überschwemmungen geführt. Dies hatte Schäden an Wänden und Böden sowie Beeinträchtigungen im Betrieb zur Folge. Die Schäden wurden von der Vermieterin resp. deren Versicherung übernommen.

### VERWALTUNGSGEBÄUDE BERNSTRASSE 63 (GERBERHAUS)

Neben kleineren Unterhalts- und Wartungsarbeiten wurden im Berichtsjahr verschiedene Ertüchtigungen an der Fassade durchgeführt und 5 Büroräume im EG und 1. OG neu gestrichen.

### SCHULANLAGE BERNSTRASSE

Die alte Heizungsanlage und deren Steuerung wurden saniert und eine Bewässerungsanlage für das Rasenspielfeld installiert. Das Beheben von Wasserschäden im Keller, Malerarbeiten im Schulhaus 1 sowie die Sanierung des roten Allwetterplatzes und die Sanierung verschiedener Werkleitungen stellten weitere Herausforderungen im Jahr 2023 dar.

### SCHULANLAGE DENNIGKOFEN

Wie schon im Vorjahr mussten kurzfristig undichte Fernwärmeleitungen repariert werden. Gestartet wurde zudem das von Lehrpersonen initiierte Projekt «Denni wird grün», welches die Hitzeproblematik im Aussenbereich mit Bepflanzungen und Entsiegelungen verbessern soll. Des Weiteren wurden die Frischwasserleitungen erneuert und im Lehrerzimmer eine neue Küche eingebaut.

### SCHULANLAGE MÖSLI

Im Berichtsjahr wurden seitens Gebäudeunterhalt die alten Fenster in den Pavillons und im Spezialtrakt ersetzt, Malerarbeiten in den Pavillons 2 + 4 vorgenommen und die Bodenbeläge im Spezialtrakt saniert. Fertiggestellt wurde zudem die neue Aussenspielfläche neben dem Holzbau-Provisorium.

### SCHULANLAGE ROTHUS

Aufgrund der bevorstehenden Gesamtsanierung wurden nur minimale bauliche Unterhaltsmassnahmen durchgeführt, u.a. wurde nach dem Auszug des Schulhauswirts die Dienstwohnung aufgehoben und zum Baubüro für die Gesamtsanierung umfunktioniert. Die Schulanlage wurde im Berichtsjahr primär von der Schule Eisengasse der Gemeinde Bolligen genutzt.

### SCHULANLAGE RÜTI

Eine grosse Herausforderung stellte die Umsetzung der Sofortmassnahmen (baulicher Brandschutz, zusätzlicher Raumbedarf) in den Sommerferien dar, welche der Grosse Gemeinderat am 4. Mai 2023 genehmigt hat und die termingerecht abgeschlossen werden konnten. Zudem wurden der Verkehrsgarten erneuert, in der Heizungsanlage das Expansionsgefäss und die Kompressoren ersetzt sowie der Gussasphalt im Bereich des Vorplatzes abgedichtet. Von Vandalen verursachte Schäden an der Solaranlage hatten aufwändige Reparaturarbeiten zur Folge.

### FEUERWEHRMAGAZIN – FORELSTRASSE 56

Im Berichtsjahr konnte die Liegenschaft an das Fernwärmenetz des Wärmeverbundes Marzili angeschlossen und danach die Gasheizung demonstrieren. Zudem wurden betriebsnotwendige bauliche Anpassungen für die Feuerwehr Stadt Bern realisiert und die Asbestsanierung der Sauberwasserleitungen vorgenommen.

### FREIBAD

In Zusammenhang mit dem Pächterwechsel wurden am Restaurant einige Strukturverbesserungen vorgenommen. Zudem wurden verschiedene Instandhaltungsmassnahmen in den Garderoben und in den WC-Anlagen umgesetzt sowie Fugen im Bereich des «Affenfelsens» saniert.

### WERKHOF – FORELSTRASSE 6

Es mussten Wasserschäden im Bereich des Flachdachs geflickt sowie eine neue Glasfront auf Seite Forelstrasse montiert werden. Zudem wurden im Bereich der Mechanik-Werkstatt und im Büro Grünanlagen Kälteleitungen und Teile der Klimaanlage ersetzt.

### STEINGRÜBLIAREAL

Auch im Jahr 2023 haben im Sommer Aufführungen des Freilufttheaters «Madame Bissegger» stattgefunden. Seitens Unterhalt wurden verschiedene Räumungsmassnahmen vorgenommen und Baumpfle-gemassnahmen, inkl. Rodungen an der Hangkante zur Überbauung «Plateaux de Berne» umgesetzt.

### JUGENDZENTRUM HANGAR - OBERFELDWEG 48

Es wurde ein neues Fluchtwegkonzept umgesetzt

und Erneuerungen im Bereich der Stromverteilung vorgenommen. Zudem wurden Lösungen zur Verbesserung der kritischen Versickerungssituation erarbeitet.

### 4.3 VERMIETUNGEN

#### BERNSTRASSE 101 – TELL

Die private Nachfrage nach den Räumen im Tell hat gegenüber den Vorjahren erneut zugenommen:

Vermietungen Tell	2023	2022
Saal komplett	113	114
Saalabteil/Office	71	9
Galerie	159	128
Kantine	68	66
Bühnenproben	26	15
Total	437	373

Aufgrund der Kündigung von Stef's Kulturbistro per Ende 2023 wurden zusammen mit der Abteilung Soziales Nachfolgenutzungen für die freiwerdenden Räume konkretisiert. Seitens Unterhalt mussten ein Wasserschaden im Bereich der Kühltheke behoben und Anpassungen an Elektroinstallationen in Zusammenhang mit der Ladestation für Elektrofahrzeuge vorgenommen werden.

#### STEINBRUCHWEG 7 – ZIVILSCHUTZZENTRUM ZSZ

Die Vermietung der Räume im ZSZ hat gegenüber dem Vorjahr etwas abgenommen, sie liegt aber im Durchschnitt der letzten Jahre:

Vermietungen ZSZ	2023	2022
Saal	61	92
Foyer	62	32
Küche	45	30
Klassenzimmer	11	50
Total	179	204

Im Berichtsjahr wurden die Flachdach-Oblichter ersetzt, eine schadhafte Fensterfront auf der Wetterseite erneuert und die Aussenbeleuchtung mit Bewegungsmeldern ausgestattet. Ende Jahr musste zudem die Kündigung der ZSO Bantiger per Ende 2024 entgegengenommen werden.

## 5. BAUPROJEKTE

### GESAMTPLANUNG KINDERGÄRTEN

Die Umsetzung der Gesamtplanung Kindergärten hat die Abteilung Hochbau auch in diesem Berichtsjahr gefordert. Ende Januar 2023 konnte mit dem Kindergarten an der Wiesenstrasse 24 (Hättenberg) der letzte von insgesamt 8 Neubauten in Betrieb genommen werden. Im Sommer wurde zudem mit der Projektierung des letzten Teilprojekts begonnen, der Sanierung der denkmalgeschützten Doppelkindergärten an der Alpenstrasse 12/14. Baubeginn ist im Sommer 2024 vorgesehen.

### GESAMTPLANUNG SCHULANLAGE MÖSLI

Die Gesamtplanung umfasst einen Erweiterungsneubau für eine Tagesschule und 2 Kindergärten sowie die Umgestaltung der Aussenanlagen. Im März 2023 wurde die Baubewilligung erteilt und am 17. Mai 2023 fand der Spatenstich statt. Die Bauarbeiten sind auf Kurs, die Inbetriebnahme ist im Sommer 2024 geplant.

### GESAMTPLANUNG SCHULANLAGE ROTHUS

2021 hat der Grosse Gemeinderat den Projektierungskredit für die Wiederinbetriebnahme und die Sanierung sowie die Erweiterung der denkmalgeschützten Schulanlage Rothus genehmigt. Anfangs 2023 wurde das Vorprojekt abgeschlossen. Aufgrund der gestiegenen Kosten hat der GGR am 7. September 2023 einen Nachkredit für die Projektierung genehmigt und sich dabei für die Variante Dachsanierung mit Indach-Solaranlagen inkl. Fassadenertüchtigung aller Gebäude entschieden. Die Arbeiten am Bauprojekt sind im Gange, die Volksabstimmung über den Ausführungskredit ist im September 2024 geplant.



### NEUBAU SPORHALLE FORELSTRASSE

Anfangs 2023 wurde der Architekturwettbewerb gestartet, im Mai wurden 41 Projekte eingereicht. Die Jury hat das Projekt «Mary Poppins» als klares Siegerprojekt bestimmt. Das Generalplanerteam hat mit den Arbeiten am Vorprojekt begonnen, das Bauprojekt und der Kostenvoranschlag sollen bereits im Frühjahr 2024 vorliegen. Läuft alles auf Kurs, findet die Volksabstimmung über den Ausführungskredit im November 2024 statt.



*Visualisierung Sporthalle Forelstrasse*

### KUNSTRASEN SPORTPLATZ OBERFELD

Der Grosse Gemeinderat hat am 29. Juni 2023 den Ausführungskredit für den Kunstrasen auf dem Sportplatz Oberfeld genehmigt. Bis Ende Jahr wurden das Bauprojekt erarbeitet und das Baugesuch eingereicht, der Bewilligungsprozess ist im Gange. Läuft alles auf Kurs, wird das neue Spielfeld im Sommer 2024 in Betrieb genommen.



## **KOMMISSION TIEFBAU UND BETRIEBE**

Die Kommission Tiefbau und Betriebe ist ein vorbereitendes Gremium. Sie hat im Jahr 2023 in 10 Sitzungen gesamthaft 61 Geschäfte behandelt.

### BEREICH TIEFBAU

## **1. PLANUNGEN IM PROJEKTIERUNGSSTADIUM**

### **1.1. TRAM BERN OSTERMUNDIGEN (TBO)**

Die Verfügung Vorbaulos (Umlegung von Werkleitungen) ist eingetroffen. Für das erste Halbjahr 2024 werden die Arbeitsvorbereitungen bis zum Baustart Vorbaulos im Juni 2024 intensiviert.

### **1.2. KORREKTION BOLLIGENSTRASSE NORD (KBN)**

Das Projekt «Korrektion Bolligenstrasse Nord» wurde mit einer positiven Bilanz abgerechnet.

### **1.3. WORBLE: ABSCHNITT GEMEINDEGRENZE STETTLEN BIS RÖRSWILBRÜCKE, WASSERBAU- PLAN STETTLEN/OSTERMUNDIGEN**

Der Wasserbauplan «Hochwasserschutz und Revitalisierung Worble im Abschnitt Stettlen – Ostermundigen» wurde vom 1. September 2022 bis 3. Oktober 2022 öffentlich aufgelegt. In Ostermundigen sind 3 Einsprachen und 1 Rechtsverwahrung eingegangen. Die Verhandlungen sind noch nicht abgeschlossen.

### **1.4. ERSCHLIESSUNG SCHWANDIWEG (STRASSENPLAN)**

Aufgrund der hängigen Verhandlungen im Wasserbau-Projekt Worble wird nun der Projektperimeter in 2 Abschnitte unterteilt. Das Plangenehmigungsverfahren des ersten Abschnitts auf der Südseite des Bahnübergangs wird voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 aufgelegt.

## **1.5. MASTERPLAN VELOINFRASTRUKTUR, VELOHAUPTACHSE OSTERMUNDIGEN-BERN**

Mit der Ortsplanungsrevision O' Mundo wurde die Velohauptachse sowie weitere Velomassnahmen erfasst. Die Dienststelle Infrastrukturen wird die Massnahmen einplanen und umsetzen. Durch die Nutzung der Synergien mit O'Mundo und aufgrund der möglichen Fusion wurde vorerst auf die Erstellung eines Masterplanes verzichtet.

## **2. INFRASTRUKTURBAUTEN DES VERKEHRS**

### **2.1. UMSETZUNG MANAGEMENT DER STRAS- SENERHALTUNG (MSE) FÜR 2009 - 2013**

Im Berichtsjahr wurden keine Sanierungsprojekte durchgeführt. Die Endkosten des Rahmenkredits 2009 - 2013 sind weiterhin eingehalten.

### **2.2. WEITERE SANIERUNGEN**

Im Jahr 2023 wurden zahlreiche Unterhaltsarbeiten durchgeführt, kleinere Entsiegelungen vorgenommen, 1'200 Schlammsammler gereinigt, rund 11 km Risse saniert und diverse Velo Sofortmassnahmen realisiert.

### **2.3. ZUSTANDSERFASSUNG STRASSENINFRA- STRUKTUR**

Durch die Zustandserfassung von Digital Survey AG hat die Dienststelle Infrastrukturen nun ein Planungsinstrument für die Sanierung der Strassen. Nebst den Strassenzuständen wurde auch die Markierung & Signalisation erfasst. Auf die Videoaufnahmen der Strassen kann abteilungsübergreifend zugegriffen werden.

### 2.4. ÖFFENTLICHE STRASSENBELEUCHTUNG

Für die Sicherheit auf Strassen, Fusswege und Parkanlagen dienen in Ostermundigen 1333 Leuchten, davon sind 765 (58%) in LED-Technologie. Das sind ca. 8% mehr als im Jahr 2022.

### 2.5. VELO SOFORTMASSNAHMEN

Basierend auf dem Bericht «Inventar der Lücken und Schwachstellen» von 2014 wurden im Jahr 2023 an verschiedenen Stellen Sofortmassnahmen (Signalisation & Markierung) für den Veloverkehr umgesetzt. Im Jahr 2024 werden Velo Sofortmassnahmen abgeschlossen. Weitere Velomassnahmen sind gemäss O'Mundo geplant.

## 3. ÖFFENTLICHE ANLAGEN

### 3.1. PARKANLAGEN

Der Bärtschipark wurde fertiggestellt. Der Platz ist gesäumt mit behindertengerechten Sitzbänken, die mit einer bepflanzten Pergola eingefasst sind. Der Park wird rege für die Mittagspause benutzt.

Im Seepark wird der kleine Teich ausschliesslich mit Regenwasser versorgt und der grössere mit phosphathaltigem Grundwasser. Folglich enthält der kleine Teich z.B. die Pflanze Wasserschlauch - *Urticularia spec.*, ein Anzeiger für Nährstoffarmut. Der grössere Teich bildet im Sommer Algenmaten, ein typisches Zeichen für Nährstoffüberfluss. Eine Sedimentkernentnahme hat gezeigt, dass nur wenig Sediment abgelagert wurde und mikroskopische Algen für stark belastete Gewässer fehlen. Für den grösseren Teich ist für das laufende Jahr im Anschluss an eine Nährstoffanalyse eine Phosphatfällung geplant.

Auf dem Spielplatz im Seepark wurden der Querbalken der Doppelschaukel ersetzt, die Haltegriffe der Wippe und Fallschutzbelag um den Sandkasten repariert. Ein neuer Aufgang zur Rutsche und Turm sind bereit, um im Frühjahr 2024 eingebaut zu werden.

Im Seepark wurde erstmalig in den Monaten der offenen Jugendarbeit (Purzelbaum Wagen) eine ökologische Alternative zur chemischen Mobiltoilette angeboten. Die Alternativlösung wurde gut aufgenommen. Informationen zur Nachhaltigkeit des Systems wurden angeboten.

Am Montag, Mittwoch und Freitag wird der Dreieckspark durch Foodtrucks bedient (peruanisch und Guggeli). Im Jahr 2024 wird das Angebot durch griechische Kost erweitert.

### 3.2. BIOTOPE

Unter den 7 Biotopschutzgebieten in Ostermundigen sind auch 2 Amphibienlaichgebiete von nationaler Bedeutung (Steinbruch, Weihermatt). Die 20 kleinen und grossen Teiche und dazugehörigen Landlebensräume beherbergen neben Kreuzkröte und Geburtshelferkröte noch viele weitere Tierar-

ten. Mit der Schaffung von Kleinstrukturen und der regelmässigen Entfernung von invasiven Neophyten wird im Rahmen des Unterhalts die Biodiversität beständig gefördert. Schottische Hochlandrinder sind in der Weihermatt und im Steinbruch im Einsatz und helfen bei der naturnahen Pflege mit. Engagierte Privatpersonen wurden mit Beiträgen bei der fachgerechten Pflege weiterer wertvoller Biotope unterstützt.

Auf der gemeindeeigenen Parzelle im Steinbruch und in der Weihermatt wurden 2023 neben den jährlich wiederkehrenden Arbeiten grössere Eingriffe zum Unterhalt vorgenommen. Die Weiher und die dazugehörige Landlebensräume wurden von Schlamm und Bewuchs befreit. Mit einer Schulklasse der Schule Dennigkofen wurde der Landlebensraum in der Weihermatt mit Ast- und Steinhaufen aufgewertet. Ebenfalls in der Weihermatt wurden Ende Jahr in Teilen der Böschung die Bäume gefällt, so dass die Landlebensräume für die Kreuzkröte attraktiver werden.

### 3.3. BAUMINVENTAR

Die Strassenbäume und die Bäume in den öffentlichen Anlagen werden in regelmässigem Turnus überprüft und bei Bedarf fachgerecht gepflegt. Alle Bäume des Landschaftsinventars sind erfasst und die Pflegemassnahmen werden dort festgehalten. Die Strassenbäume der Bolligenstrasse gingen 2023 an die Gemeinde Ostermundigen über; 3 der Bäume müssen ersetzt werden. Im Oberfeld wurden mehrere Jungbäume durch Sonnenbrand und Pilzbefall geschwächt. Die Bäume wurden vor der Sonne geschützt und mit Dünger gestärkt. Private Besitzer und Besitzerinnen von geschützten Bäumen wurden wiederum durch Förderbeiträge bei der fachgerechten Pflege unterstützt. Im Lindendorf werden die Platanen mit den beschädigten Wurzeln weiterhin beobachtet. Die Bäume in den privaten Parks Rothaus und Rörswil wurden dem zur Abstimmung bestimmten Landschaftsschutzzonenplan hinzugefügt.

## 4. WASSERBAU

### 4.1. WORBLE

Bei der Rörswilbrücke fehlt die Wasserregulierung in den Mühlkanal und es kommt deshalb zur Auflandung in der Worble. Damit es wieder zur Selbstreinigung kommt, muss der Wasserdurchfluss reguliert und das Sediment in der Worble entfernt werden.

Die Unterhaltsarbeiten an der Worble werden abschnittsweise ausgeführt. Schnellwachsende Hasel, Erlen und Weiden werden auf Stock gesetzt, damit sich andere langsam wachsende Sträucher behaupten können. Invasive Pflanzen müssen kontrolliert werden.

### 4.2. LÖTSCHENBACH

Im August wurde in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft Lötschenbach und der 8. Klasse der Dennigkofenschule der Abschnitt A08 des Lötschenbachs (beim Biotop Weihermatt) mit stromaufwärts gerichteten Bühnen renaturiert. Die selbstreinigende Wirkung des Fliessgewässers konnte wieder hergestellt werden. Die Bantiger Post hat über diese Umweltwoche berichtet (Nr. 39, S.14).

Anhand des Pflegekonzepts führt der Werkhof den Winterschnitt am Lötschenbach abschnittsweise in einem Abstand von jeweils 3-4 Jahren aus. Auch hier werden schnellwachsende Hasel, Erlen und Weiden auf Stock gesetzt, damit sich andere langsam wachsende Sträucher behaupten können. Mitarbeitende vom Werkhof entfernen regelmässig Abfall und Neophyten wie den Riesenbärenklau. Weiter werden regelmässige Kontrollen der Einlaufbauwerke und Durchlassröhren durchgeführt. Mit der Entfernung von Schlammansammlungen und Schwemmgut wird der Hochwasserschutz gewährleistet.

## 5. WINTERDIENST

Im Jahr 2023 wurden im Vergleich zum Vorjahr etwas weniger Winterdienstesätze geleistet. Dennoch mussten im Januar, Februar und Dezember einige zum Teil größere Winterdienstesätze gemeistert werden, welche den ganzen Tag in Anspruch nahmen.

	2023	2022
Arbeitsstunden Intern	1033	1349
Arbeitsstunden Extern	0	0
Grosseinsätze (ab 9 Mitarbeitende)	5	6
Kleinsätze (4-8 Mitarbeitende)	5	5
Glatteiseinsätze (1-3 Mitarbeitende)	17	23
Salzverbrauch in Tonnen	38.2	54
Soleverbrauch in Liter	20'300	24'400
Schneemenge Dorf kumuliert	39 cm	34 cm
Anzahl Tage unter 0°	71	91
Absolut tiefste Temperatur	- 14.1°C	- 9.4°C

## 6. ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG

### 6.1. ABFALLUNTERRICHT IN SCHULEN

Auch im Schuljahr 2022/2023 wurde der durch die Stiftung Pusch organisierte Abfall- und Umweltunterricht an den Schulen genutzt. Pusch sensibilisiert seit Jahren im Umweltunterricht Kinder und Jugendliche der Volksschule und der Sekundarstufe II zu den Themen «Abfall, Konsum und Littering», «Energie und Klima» sowie «Wasser und Gewässerschutz». Ziel ist es, die Umweltkompetenz junger Menschen zu fördern.

Die Abfallentsorgung der Gemeinde Ostermündigen übernimmt jeweils in Zusammenarbeit mit dem Entsorgungspartner für Hauskehricht die Kosten für den Abfallunterricht.

### 6.2. ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG DER GEMEINDE OSTERMÜNDIGEN

Total Mengen [t]	2023	2022
Hauskehricht, Sperrgut	2'925	2'960
Grüngut	1'372	1'306
Papier + Karton	1'315	1'272
Glas	553	572
Metall	85	90
Sonderabfälle	1	2
1) Kompost	8	8
<b>Total</b>	<b>6'259</b>	<b>6'391</b>

Einwohnerzahl per 31.12.	18309	18'255
Kehricht pro Kopf [kg]	341	350
Anteil Recycling [%]	55%	55%

Abfall pro Kopf [kg]	2023	2022
Hauskehricht, Sperrgut	159	162
Grüngut	74	70
Papier + Karton	71	70
Glas	30	32
Metall	4	5
Sonderabfälle	0	0
Kompost <sup>1</sup>	0	0
<b>Total</b>	<b>338</b>	<b>339</b>

<sup>1</sup> Durch die private Kompostieranlage Wohnbaugenossenschaft Oberfeld wurden gesamthaft 8 Tonnen kompostierbare Abfälle verarbeitet. Für diese Leistung gebührt der Kompostgruppe wiederum ein grosses Dankeschön. Alljährlich werden viele Arbeitsstunden durch die Betreibenden und Helfenden der Kompostieranlage geleistet, um diese natürlichen Ressourcen zur Wiederverwertung aufzubereiten.

BEREICH BETRIEBE

## 1. ALLGEMEINES

### 1.1. RAHMENKREDITE WASSER UND ABWASSER 2009 - 2014

Die beiden vom Stimmvolk am 30. November 2008 genehmigten Rahmenkredite für den Ersatz von öffentlichen Wasser- und Abwasseranlagen umfassen insgesamt CHF 28'500'000.00 (inkl. MwSt.). Der Gemeinderat hat davon bis Ende 2022 CHF 22'960'595.00 (inkl. MwSt.) zur Ausführung freigegeben. Einige Teilprojekte konnten auch in diesem Jahr noch nicht gestartet bzw. ausgeführt werden, weil zuerst das definitive Projekt für das Tram Bern-Ostermundigen abgewartet wird. Die beiden Rahmenkredite konnten deshalb bis jetzt nicht abgerechnet werden. Die Endkostenprognosen zeigen auf, dass der Rahmenkredit Wasser voraussichtlich nicht voll ausgeschöpft und jener für das Abwasser knapp ausreichen wird. Einzelne Teilprojekte weisen Mehrkosten aus, während andere auf Grund von Einsparungen mit Minderkosten abschliessen. In der Summe bleibt der Rahmenkredit in etwa ausgeglichen.

## 2. WASSERVERSORGUNG

### 2.1. JAHRESRÜCKBLICK WASSERVERSORGUNG

Die Wasserversorgung in Ostermundigen war im gesamten Jahr durchgehend gewährleistet und zeigte keinerlei Engpässe. Die Gemeinde konnte eine konstante und zuverlässige Versorgung ihrer Bürger und Bürgerinnen sicherstellen. Die Infrastruktur und das Wasserversorgungssystem wurden sorgfältig gewartet und entsprechend den geltenden Standards instandgehalten, was dazu beitrug, einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

## 2.2. WASSERGEWINNUNG UND WASSERVERBRAUCH

### 2.2.1. NIEDERSCHLAG

Die Niederschlagsmenge war im Jahr 2023 mit 1'211 mm (= Liter pro m<sup>2</sup>) höher als im Vorjahr (852 mm). Es gab vor allem in den Monaten März, April, Mai sowie Oktober, November und Dezember überdurchschnittliche Niederschlagsmengen.

### 2.2.2. WASSERGEWINNUNG UND WASSERVERBRAUCH

	2023	2022
Geförderte Menge (Wassergewinnung)	1'660'477 m <sup>3</sup> (100.00%)	1'612'524 m <sup>3</sup> (100.00%)
an Haushalte verkaufte Menge	992'598 m <sup>3</sup> (59.77%)	1'124'520 m <sup>3</sup> (69.73%)
an Gewerbe/Industrie und Freibad verkaufte Menge	609'908 m <sup>3</sup> (36.74%)	488'004 m <sup>3</sup> (27.98%)
Wasserverlust (nicht verkauftes Wasser z.B. wegen Lecks oder laufenden Brunnen)	57'971 m <sup>3</sup> (3.49%)	36'912 m <sup>3</sup> (2.29%)
Wasserverlust CH-Durchschnitt	11.6%	12.3%

	2023	2022
Geförderte Menge (Wassergewinnung)	1'660'477 m <sup>3</sup>	1'612'524 m <sup>3</sup>
Einwohnerzahl (Durchschnitt)	18'309	18'122
Wasserbezug pro Einwohner		
(inkl. Gewerbe/Industrie, Freibad und Verlusten)	248.4 l/Tag	243.6 l/Tag
Wasserbezug pro Einwohner		
(ohne Gewerbe/Industrie, Freibad und Verlusten)	148 l/Tag	170 l/Tag

## 2.3. LEITUNGSNETZ

### 2.3.1. HAUPTLEITUNGSNETZ

	2023	2022
Länge Hauptleitungsnetz am 1. Januar	41'579.3 m	41'890.4 m
Neu erstellte Hauptleitungen	0.0 m	0.0 m
Rückübernahme von Hauptleitungen aus dem Primärnetz	0.0 m	0.0 m
Länge Hauptleitungsnetz am 31. Dezember	41'487.7 m	41'579.3 m
Ersetzte Hauptleitungen	170.0 m	330.0 m
Vorhandene Hauptleitungen aus Grauguss oder Faserzement	3'900.1 m	4'019.9 m

**2.3.2. KONTROLLEN UND REPARATUREN AM LEITUNGSNETZ**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Anzahl Netzkontrollen	1 Stk.	1 Stk.
Anzahl Reparaturen am Hauptleitungsnetz (öffentlich)	4 Stk.	4 Stk.
Anzahl Reparaturen am Hausleitungsnetz (privat)	2 Stk.	2 Stk.

**2.3.3. HYDRANTEN**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Anzahl Hydranten am 31. Dezember	364Stk.	364 Stk.

**2.3.4. WASSERZÄHLER**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Anzahl eingebaute Wasserzähler am 31. Dezember	1'707 Stk.	1'707 Stk.

**2.4. TRINKWASSERKONTROLLEN**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Chemische Kontrollen des Stadtlabors Bern zur Bestimmung der Wasserhärte und des Nitratgehaltes	9 Stk.	9 Stk.
Bakteriologische Untersuchungen des Stadtlabors Bern	12 Stk.	12 Stk.
Beanstandete Wasserproben	0 Stk.	0 Stk.

Die gemessenen Werte entsprechen den Anforderungen der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlichen Bädern und Duschanlagen vom 16. Dezember 2016 (TBDV Stand 1. August 2021).

**3. ABWASSERENTSORGUNG**

Im Jahr 2023 konnte die Abwasserentsorgung reibungslos und ohne nennenswerte Probleme betrieben werden. Zu einer Herausforderung werden aber die immer häufiger auftretenden Starkregenereignisse. Die verstärkten und intensiveren Niederschläge können das Abwassersystem überlasten, was zu Rückstau und möglichen Schäden an der Infrastruktur führen kann. Somit ist es wichtig, dass auch bei zukünftigen privaten und öffentlichen Projekten so viel Regenabwasser wie möglich versickert wird. Positive Effekte davon sind weniger Kosten für die Infrastruktur der Abwasserentsorgung, die Anreicherung des Grundwassers sowie die Kühlung der Umgebung durch Verdunstung und somit ein Entgegenwirken gegen Hitzeinseln.

**3.1. LEITUNGSNETZ**

**3.1.1. HAUPTLEITUNGSNETZ**

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Länge Hauptleitungsnetz am 1. Januar	44'687.2 m	50'594.2 m
Neu erstellte Hauptleitungen	0 m	0 m
Länge Hauptleitungsnetz am 31. Dezember	44'656.4 m	44'687.2 m
Ersatz Hauptleitungen	0 m	0 m
Sanierte Hauptleitungen	141.4 m	517.05 m
Anzahl Schächte	1'137 Stk.	1'139 Stk.
Neue Kontrollschächte	0 Stk.	10 Stk.
Kanalreinigungen mit Hochdruckspülwagen	27'462 m	0 m

**3.1.2. PRIVATES LEITUNGSNETZ**

Per Ende 2023 umfasst das Entwässerungsnetz der Privateigentümer von Ostermündigen 146'324.7 m. Dies sind rund 5'871.1 m mehr als im Jahr 2022. Das Wachstum des privaten Netzes zeigt die momentan rege Bautätigkeit auf. Bei 16 Liegenschaften wurden die Leitungen mit einem Schlauchrelining (Innensanierung) saniert bzw. wurden die Leitungen infolge Bautätigkeiten erneuert.

### 3.2. VERSICKERUNGSANLAGEN

#### 3.2.1. JÄHRLICH WIEDERKEHRENDE REGENABWASSERGEBÜHREN

Seitdem im Jahr 2018 neu eingeführten Kataster «WebGIS-Entwässerungsflächen» werden die regenabwassergebührenpflichtigen Flächen auf der Basis der amtlichen Vermessung des Geometers fortlaufend erfasst und mutiert. Die neue graphische Erfassung der gebührenwirksamen Flächen löst kontinuierlich die vorgängige, rein auf Zahlen basierende Methode (Excel) ab. Die Umstellung wird mehrere Jahre in Anspruch nehmen.

#### 3.2.2. ZENTRALE RETENTIONS- UND VERSICKERUNGSANLAGE OBERFELD (RVAO)

Die zentrale Retentions- und Versickerungsanlage Oberfeld konnte ohne Zwischenfälle betrieben werden. Kontrollen, Wartung und Unterhalt wurden gemäss Betriebsreglement durchgeführt und im Betriebsjournal dokumentiert. Im Jahr 2023 wurde die periodische Kontrolle des Filtermaterials durch die UMTEC Rapperswil durchgeführt. Der Schlussbericht wird 2024 an die Gemeinde übermittelt. Weil die Kapazitätsgrenzen der RVAO ausgeschöpft sind, erfolgt die Strassenentwässerung der Überbauung Oberfeld noch immer über einen Bypass direkt in die Kanalisation.

#### 3.2.3. PRIVATE VERSICKERUNGSANLAGEN

Es sind 727 Versickerungsanlagen in Betrieb, welche durch die Betriebe auf ihren Zustand beurteilt und im kantonalen Versickerungskataster erfasst werden konnten.

	2023	2022
Neu erstellte Versickerungsanlagen	38 Stk.	16 Stk.
Inspektionen an bestehenden Versickerungsanlagen	15 Stk.	23 Stk.
davon mit wesentlichen, noch zu behehenden Mängeln	9 Stk.	11 Stk.
Anzahl der im kantonalen Kataster erfassten Versickerungsanlagen am 31. Dezember	727 Stk.	702 Stk.

## 4. FREIBAD

### 4.1. JAHRESRÜCKBLICK

Die Badesaison dauerte vom 13. Mai bis 17. September. Ab Juni war es eine ausserordentlich sonnige und warme Saison, was auch die Besucherzahlen zeigen. Insgesamt besuchten 110'897 Badegäste das Freibad.

Der Monat Juni war mit 38'522 Badegästen ein ausserordentlicher Monat. Dazu gilt es zu erwähnen, dass während dem Wochenende vom Samstag und Sonntag, 17./18. Juni, das Jubiläumsfest «60 Jahre Badi» durchgeführt wurde. Allein an diesem Wochenende besuchten 7'696 Gäste das Freibad.

### 4.2. GÄSTE-STATISTIK

	2023	2022	2021	2020	2019
Anzahl Gäste	110'897	103'595	67'743	69'135	81'751

Der Fünfjahresdurchschnitt (inklusive der Coronajahre) beträgt 86'624 Gäste. Somit liegt die Saison 2023 rund 28,0% über dem Durchschnitt.

### 4.3. EINNAHMEN EINTRITTE

	2023	2022
Gesamteinnahmen (Abonnemente, Einzeleintritte)	CHF 334'051.90	CHF 345'810.80

Die Einnahmen aus den Eintritten liegen trotz höherer Eintrittszahlen rund 3,4% tiefer als in der Saison 2022. Dies ist damit zu begründen, dass während dem Jubiläumsfest (7'696 Eintritte) kein Eintritt verlangt wurde.

### 4.4. EINNAHMEN PACTZINS FREIBAD-RESTAURANT

	2023	2022
Pachtzins	30'492.35	CHF 21'547.90

Die Einnahmen aus der Verpachtung des Restaurants liegen rund 41,5% höher als im Vorjahr.





## 1. DIE ABTEILUNG

Zu den Schwerpunkten der Abteilung Öffentliche Sicherheit im Jahr 2023 gehörten die Organisation und Umsetzung des Anschlusses der Feuerwehr Ostermundigen an Schutz und Rettung Bern und die korrekte Durchführung und Ausmittlung der eidgenössischen Wahlen und der gleichzeitig stattfindenden Gemeindeabstimmung über die Fusion mit der Stadt Bern.

Zudem wurden auch die Projektarbeiten für den 2025 geplanten Anschluss der Zivilschutzorganisation Bantiger an die Zivilschutzorganisation Bern plus an die Hand genommen.

## 2. POLIZEIINSPEKTORAT

### 2.1. POLIZEIINSPEKTORAT

2023 wurden insgesamt 135 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Die Messgeräte werden gemäss den rechtlichen Grundlagen jeweils mindestens 5 Tage auf der Kontrollstelle installiert. Es wurden total 4'225'880 (2022 = 3'994'038) Fahrzeuge gemessen. Davon mussten in 10'309 Fällen Ordnungsbussen ausgestellt oder Rapporte an die zuständige Staatsanwaltschaft erstellt werden. Die Übertretungsquote ging gegenüber dem Vorjahr von 0,31% auf 0,24% zurück.

### 2.2. FEUERWEHR

Die Anzahl Einsätze ging im Vergleich zum Vorjahr leicht zurück (-6%). Der Rückgang zeigt sich auch an den geleisteten Personalstunden (-18%). Die Feuerwehr musste glücklicherweise zu keinem Grosseinsatz ausrücken. Brandmeldeanlagen (BMA) haben im Berichtsjahr 36 Alarme ausgelöst, 23 davon waren Fehlalarme. Die insgesamt 51 installierten BMA konnten somit bei 13 Rauchentwicklungen/Kleinbränden grössere Schäden verhindern. Bei einem Wohnungsbrand mittel wurden total 85 Einsatzstunden geleistet. Arbeitsintensiv waren auch etliche Einsätze bei Wasser in Kellern nach Wasserrohrbrüchen, Elementarereignissen oder durch offene Wasserhähnen (265 Einsatzstunden).

Die Sanierungsarbeiten am Feuerwehrmagazin konnten weitestgehend abgeschlossen werden. An der GGR-Sitzung vom 29. Juni 2023 wurde dem Zusammenarbeitsvertrag mit Schutz und Rettung Bern zugestimmt. Seit dem 1. Januar 2024 wird die Feuerwehr Ostermundigen nun als Kompanie in dieser Organisation geführt. Auf diesen Zeitpunkt hin wurde die gesamte Mannschaft mit einer neuen Brandschutzausrüstung ausgekleidet.

## 3. EINWOHNERDIENSTE

### 3.1. BEVÖLKERUNGSZUNAHME

Die Bevölkerungszahl ist gegenüber dem Vorjahr um 140 Einwohnerinnen und Einwohner gestiegen. Gleichzeitig hat sich der Ausländeranteil leicht erhöht auf 31,95% (+0,27%).

### 3.2. ERSTGESPRÄCHE GEMÄSS KANTONALEM INTEGRATIONSGESETZ

Die Anzahl der Erstgespräche für Zuzügerinnen und Zuzüger aus dem Ausland ist von 165 auf 152 gesunken.

### 3.3. EINBÜRGERUNGEN

Die Anzahl eingereichter Einbürgerungsgesuche liegt mit 77 Gesuchen deutlich höher als im Vorjahr (2022: 50 Gesuche).

### 3.4. SIEGELUNGSWESEN

	2023	2022
Anzahl Siegelungsfälle	207	190
Ausgeschlagene Erbschaften	27	26
Steuerinventare	94	78
Erbschaftsinventare und -verwaltungen	14	11
Öffentliche Inventare	0	0
Inventarverzicht	7	6

## 4. ZIVILSCHUTZORGANISATION (ZSO) BANTIGER

Die Zivilschutzangehörigen aller Fachbereiche absolvierten Wiederholungs- und Kaderkurse mit dem Ziel, Fachkenntnisse zu festigen und Wartungen an Schutzbauten und Material durchzuführen. Bei Einsätzen zu Gunsten der Gemeinschaft unterstützte die ZSO Bantiger die Stiftung tilia in Ostermundigen und stellte Wanderwege in Grindelwald und Stettlen instand.

Allen den Zivilschutzangehörigen wird für ihren Einsatz zu Gunsten des Zivilschutzes und der Bevölkerung der beste Dank ausgesprochen.

## 5. REGIONALES FÜHRUNGSORGAN (RFO) BERN PLUS

Per 1. Januar 2022 haben sich Ostermundigen sowie die Vertragsgemeinden der ZSO Bantiger dem RFO Bern plus angeschlossen. Es haben im Jahr 2023 2 Stabsarbeitstage mit Beteiligung der Gemeinde Ostermundigen und der ZSO Bantiger stattgefunden.



## 1. DIE ABTEILUNG

Nebst dem «Tagesgeschäft» setzte sich die Abteilung Soziales im Jahr 2023 mit folgenden 4 Schwerpunkten auseinander:

- Projekt «Falllast»: Die Sozialarbeitenden erhielten mehr Zeit (Reduktion der Falllast) für die Integrationsarbeit mit ihren Klientinnen und Klienten
- Geplante Fusion mit der Stadt Bern: Die Vorarbeiten für die Fusion hat die Mitarbeitenden stark beschäftigt bzw. verunsichert
- Ausbau der Präventionsangebote in der frühen Förderung
- Unterstützung der Abteilung Erwachsenen- und Kinderschutz der Stadt Bern

Es ist erfreulich, dass die Personalfluktuationen gering waren, was in der aktuellen Phase des Fachkräftemangels nicht selbstverständlich ist. An dieser Stelle kommt eine an einer ausgeschriebenen Stelle interessierte Sozialarbeiterin zu Wort: «Ich interessiere mich für die Abteilung Soziales, weil sie einen innovativen Ruf hat und Lösungen sucht».

## 2. SOZIALKOMMISSION

Die Gemeinderätin des Departements Soziales führte die Kommission durch 6 Sitzungen. Ergänzend dazu wurden 2 Kontrollen von Sozialhilfedossiers vorgenommen. Die Sozialkommission hat folgende Themen behandelt:

- Verwaltungsbericht 2022
- Budget 2024
- Gesellschaftsleitbild
- Motion «Falllast»
- Reporting «berufliche und soziale Integration» des Kompetenzzentrums Arbeit der Stadt Bern
- Fachgespräch mit den Verantwortlichen des Bereichs Sozialhilfe zur Anwendung von «situationsbedingten Leistungen»
- Motion «Begegnungsorte»
- Periodische Organisationsüberprüfung gemäss Wegleitung für Sozialbehörden
- Jahresplanung 2024

## 3. FACHKOMMISSION FÜR ALTERSFRAGEN

Die Gemeinderätin des Departements Soziales führte die Kommission durch 4 Sitzungen. Es wurden folgende Geschäfte bearbeitet:

- Planung / Realisation / Auswertung KreAktiv 60+
- Durchführung Ausflug für Seniorinnen und Senioren
- Gesellschaftsleitbild
- Neue Modelle der Mitwirkung im Altersbereich
- Jahresplanung 2024

SOZIALHILFE

**1. ALLGEMEINES**

- Im 2023 startete das Projekt «Falllast». Mit diesem Projekt wird eine Reduktion der Falllast auf 76 Fälle pro 100 Stellenprozent Sozialarbeit angestrebt. Diese Investition der Gemeinde in die Integrationsbemühungen der Sozialhilfe führte unter den Fachpersonen zu einer intensiven Auseinandersetzung mit Haltungs- und Unterstützungsfragen.
- Die Fluktuationsrate ist gering, was ein Zeichen dafür sein kann, dass der Bereich Sozialhilfe gut unterwegs ist.
- Die Fallzahlen sind leicht angestiegen (plus 0,04%). Es gab bisher keine signifikante Fallzunahme infolge der Auswirkungen von Corona oder der angestiegenen Teuerung.

**2. KENNZAHLEN**

	2023	2022
Sozialhilfequote	7,35%	7,31%

<b>Wirtschaftliche Sozialhilfe (WSH)</b>	2023	2022
Dossiers	756	765
Unterstützte Personen	1'350	1'339

<b>Beratungen ohne WSH</b>	2023	2022
Dossiers	124	112

**KOMMENTAR**

Die Anzahl Dossiers mit wirtschaftlicher Sozialhilfe (WSH) hat um 9 auf 756 abgenommen. Die Anzahl mit WSH unterstützten Personen hat um 11 auf 1'350 zugenommen. Der Unterschied zum Wert «Dossiers» liegt darin begründet, dass ein Dossier in der Regel mehr als eine Person umfasst. Es kann daher davon ausgegangen werden, dass die Anzahl Familien mit Kindern und Jugendlichen leicht angestiegen ist. 124 Dossiers wurden ohne Sozialhilfebezug (präventive Sozialarbeit = Beratung) geführt. Die durchschnittliche Fallbelastung für eine 100% Sozialarbeitsstelle im Bereich Sozialhilfe betrug 83

Fälle. Diese Zahl ergibt sich aus der Anzahl bearbeiteter Fälle und der Stellenprozent der fallführenden Mitarbeitenden. Die Reduktion gegenüber dem Wert im Vorjahr von 86 Fällen ist auch auf das Projekt Falllast, welches die Ressourcen für die Soziale Arbeit um 10% erhöhte, zurückzuführen.

<b>Finanzdaten</b>	2023	2022
Bruttoaufwand total	20'600'732	21'041'147
Bruttoerträge total	9'453'706	10'337'909
Nettoaufwand total	11'143'788	10'703'238
Nettoaufwand pro Person	8'254	7'993
Nettoaufwand pro Person/Monat	687	666

**KOMMENTAR**

- Reduktion des Bruttoaufwands um 2,1%
- Reduktion der Bruttoerträge um 8,5%
- Anstieg des Nettoaufwands um 4,1%
- Anstieg des Nettoaufwands pro Person um 3,3%
- Anstieg des Nettoaufwands pro Person/Monat um CHF 21.00

<b>Soziodemografische Daten</b>	2023	2022
Personen total	1'350	1'339
Ledig	872	859
Geschieden/getrennt	161	158
Verheiratet	305	306
Verwitwet	12	16
0 – 18 Jahre	512	494
19 – 25 Jahre	107	99
26 – 35 Jahre	206	214
36 – 50 Jahre	320	336
51 – 65 Jahre	196	189
66 Jahre und älter	9	7
Schweizerinnen und Schweizer	518	530
Ausländerinnen und Ausländer	832	809

**KOMMENTAR**

Es kann festgestellt werden, dass in Ostermundigen im Vergleich mit dem nationalen Mittelwert deutlich mehr 0-25-Jährige Sozialhilfe beziehen: Nationaler Mittelwert = 40%, Ostermundigen = 46%. Weiter fällt auf, dass der Anteil an Ausländerinnen und Ausländer um 2,8% zugenommen hat. Im Gegenzug hat der Anteil an Schweizerinnen und Schweizer um 2,3% abgenommen.

HINWEIS AUF DIE ERWERBSSITUATION DER SOZIALHILFEBEZIEHENDEN (QUELLE: BERICHTERSTATTUNG WIRTSCHAFTLICHE HILFE 2022, GESUNDHEITS-, SOZIAL- UND INTEGRATIONS-DIREKTION (GSI) DES KANTONS BERN, 12/2023, S. 13).

«Von den erwerbstätigen Sozialhilfebeziehenden arbeiten rund 17% Vollzeit (Pensum mindestens 90%). Insgesamt 28,6% der Sozialhilfebeziehenden gehen einer Teilzeitbeschäftigung mit einem Pensum von 50% bis 89% nach. Fast 42% der Sozialhilfebeziehenden arbeiten weniger als 50%.»

«Der Anteil der Ausländerinnen und Ausländer, die in einem Vollzeitpensum arbeiten, ist mit 20,2% deutlich höher als bei den Schweizerinnen und Schweizern (14,3%).»

«Im Vergleich zum Vorjahr steigt in der wirtschaftlichen Sozialhilfe die Anzahl Ausländerinnen und Ausländer, die in einem Arbeitspensum von mindestens 90% arbeiten um 4,1% bzw. 32 Personen. Ebenfalls zugenommen hat die Zahl der teilzeitarbeitenden Ausländerinnen und Ausländer (+4,3% bzw. 130 Personen).»

### 2.1. SOZIALHILFEMISSBRAUCH - ZUSAMMENARBEIT MIT DEM VEREIN SOZIALINSPEKTION

Im vergangenen Jahr wurden 5 Dossiers für weitere Untersuchungen dem Verein Sozialinspektion gestellt. Mit anderen Worten: Bei 0,7% allen Dossiers schalteten die Sozialarbeitenden zur weiteren Klärung von vermuteten Sozialhilfemissbräuchen den Verein Sozialinspektion ein.

### 3. AHV-ZWEIGSTELLE – KENNZAHLEN

Seit dem 1. Januar 2022 bietet die AHV-Zweigstelle Bern-Ostermundigen ihre Dienstleistungen von Bern aus an.

Bearbeitete EL-Dossiers	2023	2022
Dossierbestand per 31.12.	991	966
Abgänge	107	139
Total	1'098	1'105

### ALIMENTENFACHSTELLE

### BEVORSCHUSSUNG VON KINDERALIMENTEN UND INKASSOHILFE

Erfüllt die unterhaltspflichtige Person ihre Zahlungspflicht nicht, nur teilweise oder nicht rechtzeitig, hat das unterhaltsberechtigende Kind je nach finanziellen Verhältnissen Anspruch auf Bevorschussung der laufenden elterlichen Unterhaltsbeiträge. Die Vorschüsse gelten nicht als wirtschaftliche Hilfe im Sinne der Sozialhilfegesetzgebung. Für nicht bevorschusste Kinderalimente und Ehegattenalimente leistet die Gemeinde Inkassohilfe.

Fallführung	2023	2022
Bevorschusste Fälle	105	96
Davon neue Fälle	25	22
Bevorschusste Kinder	118	113
Inkassohilfe laufend/Ausstände	104	104

Finanzdaten	2023	2022
Bevorschusste Kinderalimente	695'110	661'600
Rücklauf Bevorschussung	259'448	268'930
Inkassoquote	38%	41%

### KOMMENTAR

Die Inkassoquote hat sich erneut reduziert. Die Schuldner und Schuldnerinnen sind nicht mehr im gleichen Umfang wie bisher zahlungsfähig: 2019 = 52%, 2020 = 50%, 2021 = 42%, 2022 = 41%, 2023 = 38%. Dieser «Trend» ist schweizweit bemerkbar. Auch bei den neu eingereichten Gesuchen sind die Schuldnerinnen und Schuldner weiterhin wenig leistungsfähig, da sie oft selbst am Existenzminimum leben oder von der Sozialhilfe unterstützt werden.

Ostermundigen steht im Benchmark des Kantons mit dieser Inkassoquote weiterhin im Mittelfeld.

### ERWACHSENEN- UND KINDESSCHUTZ (EKS)

## 1. ALLGEMEINES

Der Bereich Erwachsenen- und Kindeschutz war auch im letzten Jahr stark gefordert bei der Bewältigung der breit gefächerten Dienstleistungen und der Sicherstellung des Grundversorgungsauftrags. Hervorzuheben sind einerseits der «Trend» zu mehr Altersbeistandschaften, der ungebrochen zu sein scheint, und die Anfrage um Unterstützung des Amtes für Erwachsenen- und Kindeschutzes der Stadt Bern, welche in einer Übernahme von 60 Beistandschaften mündete.

## 2. DIENSTSTELLEN KINDES- UND ERWACHSENSCHUTZ

### ERWACHSENSCHUTZ

Bei dieser Dienststelle stiegen neben den Beistandschaften auch die Zahl der Gefährdungsmeldungen und der daraus resultierenden Abklärungsverfahren im Vergleich zum Vorjahr nochmals deutlich an. Der Anstieg der Schutzmassnahmen für Erwachsene folgt dem nationalen Trend. Die aktuelle Statistik der Konferenz für Kindes- und Erwachsenenschutz (KOKES) zeigt im Erwachsenenschutzbereich schweizweit eine Dossierzunahme von 2,7% im Vergleich zum Vorjahr, bei einem Bevölkerungswachstum von 0,9%. Die Zunahme entspricht der langjährigen Entwicklung über die ganze Schweiz hinweg, wobei die Entwicklungszahlen des Kantons Bern wie auch der Gemeinde Ostermundigen etwas über diesem Wert liegen.

Die Gründe für die Errichtung von Massnahmen waren mehrheitlich psychische Defizite sowie Schwierigkeiten im Umgang mit Finanzen und Administration. Ein Grossteil der Dienstleistungen sind daher sogenannte Vertretungsbeistandschaften mit Einkommens- und Vermögensverwaltung, teilweise kombiniert mit Aufgaben im Bereich Gesundheit und Wohnen.

### KINDESSCHUTZ

Bei dieser Dienststelle zeigten sich neben vermehrten Überforderungssituationen in Familiensystemen auch Herausforderungen in der Erziehung, Betreuung und bei der Wahrnehmung der Besuchsrechte sowie ein gesteigerter Bedarf an Interessensvertretungen der Kinder bei Vaterschafts- und Unterhaltsprozessen. Die Unterstützung der schutzbedürftigen Kinder und Jugendlichen sowie die Beratung und Begleitung der Eltern machen den Grossteil der Schutzmassnahmen aus. In diesen Situationen berät eine Beistandsperson die Eltern in Erziehungsfragen, unterstützt zerstrittene Eltern, wenn es um die Betreuung der Kinder geht, oder vertritt die Interessen des Kindes in einem Vaterschafts- oder Unterhaltsprozess. Der Anstieg der Beistandschaften für Kinder und Jugendliche folgt ebenfalls dem nationalen Trend. Die schweizweite Dossierzunahme von 2,9% bei 0,7% Bevölkerungswachstum bei den Minderjährigen (KOKES Statistik), folgt dem langjährigen Mittel und fällt in Ostermundigen vor dem Hintergrund der Bevölkerungsstruktur, Wohnungssituationen und Sozialhilfequote etwas höher aus.

Die Zusammenarbeit mit den beiden kantonalen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden Bern-Mittelland und Bern (Stadt) gestaltete sich erneut erfreulich und war von gegenseitigem fachlichem Respekt geprägt. Regelmässige Austauschereignisse sowohl auf Führungsebene wie auch zwischen Mitarbeitenden sichern die Qualität der Dienstleistungen ab.

### 3. KENNZAHLEN KINDES-/ ERWACHSENENSCHUTZ

Erbrachte Dienstleistungen	2023	2022
Abklärung Minderjährige	59	75
Präventive (freiwillige) Beratung Minderjährige	13	12
Abklärung Volljährige	59	51
Beistandschaften/Vormundschaften Minderjährige	280	263
Beistandschaften Erwachsene	226	217
Abklärung generelle Bewilligung zur Pflegekinder- aufnahme	2	4
Pflegekinderaufsicht oder Abklärung	8	3
Aufsicht Tagesfamilienangebot	2	2
Koordination Tageselternorganisation/TEV	0	1
Beratung gemeinsame elterliche Sorge	1	2
Rekrutierung private Mandatstragende	5	5
Beratung/Betreuung private Mandatstragende	58	58
Rechnungsführung private Mandatstragende	0	0
Berechnung Kostenbeteiligung ohne Abklärung oder Mandat	1	1

#### KOMMENTAR

- Abklärungen Minderjährige: -21,3% (-16 Dossiers)
- Abklärungen Volljährige: +15,7% (+8 Dossiers)
- Beistandschaften/Vormundschaften Minderjährige: +6,4% (+17 Dossiers)
- Beistandschaften Erwachsene: +4,1% (+9 Dossiers)
- Pflegekinderaufsicht: +167% (+5 Dossiers)
- Abklärungen generelle Bewilligung zur Pflegekinder-  
aufnahme: -50% (-2 Dossiers)

### 4. DIENSTSTELLE SCHULSOZIALARBEIT

Die Zahl der Schülerinnen und Schüler, welche das Angebot der Schulsozialarbeit nutzen konnten, ist weiter angestiegen. Ebenfalls angestiegen sind die Interventionen in den einzelnen Schulklassen (dazu gehören Gruppenberatungen und Mobbing-interventionen). Durch die im Jahr 2023 ergänzten personellen Ressourcen kann dem ausgewiesenen Bedarf zielgerichtet begegnet werden. Generell kann festgestellt werden, dass die Schulsozialarbeit von den Lehrkräften vermehrt zu Interventionen in den Schulalltag eingebunden wird.

### 5. KENNZAHLEN SCHULSOZIALARBEIT

Bezeichnung	2023	2022
<b>Bearbeitete Dossiers gesamt</b>	<b>551</b>	<b>516</b>
davon Anzahl Kindergarten	46	44
davon Anzahl Unterstufe	151	159
davon Anzahl Mittelstufe	248	206
davon Anzahl Oberstufe	106	107
<b>Neueröffnete Dossiers</b>	<b>233</b>	<b>262</b>
Kontaktaufnahmen bei den neueröffneten Dossiers		
Zuweisungen durch die Schule	110	107
Initiative Schulsozialarbeit	16	21
Anfragen durch die Schülerinnen und Schüler	94	96
Anfragen durch die Eltern	10	33
Anfragen über andere Wege (Dritte)	3	5
<b>Anzahl Klassen- und Gruppenanlässe</b>	<b>606</b>	<b>537</b>
Gruppeninterventionen	313	269
Klasseninterventionen, Projekte und Prävention	293	268

GENERATIONEN UND QUARTIERARBEIT

**1. ALLGEMEINES**

Das Jahr 2023 brachte für den Bereich Jugend/Familie grosse Veränderungen. Zum einen wurde das Pilotprojekt Informations- und Koordinationsstelle 60+ in eine Regelstruktur überführt, zum anderen erfolgte die Implementierung der Quartierarbeit sowie der Koordinationsstelle Frühe Förderung. Auch weitere neue Angebote, wie die integrative Gruppe der Kindertagesstätte Hummelinäscht und der Deutschkurs für Familien (Working Poor) mit Kinderbetreuung wurden 2023 installiert. Personell musste aufgrund der neuen Angebote aufgestockt werden. Der Bereich wurde umstrukturiert und der Bereichsname an die Angebote der gesamten Lebensspanne in «Generationen und Quartierarbeit» angepasst.

**2. FAMILIENERGÄNZENDE KINDERBETREUUNG**

**2.1. KINDERTAGESSTÄTTE HUMMELINÄSCHT**

Nach einer konzeptionellen Anpassung und entsprechender Vorbereitung startete die Kindertagesstätte im Februar 2023 erfolgreich mit der neuen integrativen Gruppe. Die ersten Kinder mit einem besonderen Betreuungsaufwand wurden aufgenommen und die bereits anwesenden Kinder mit professioneller Unterstützung (weiter)betreut. Aus Sicht der Kindertagesstätte ist die Integration der Kinder gut gelungen. Weiter konnte eine Heilpädagogin als externe Unterstützung für die Kinder und das Team gewonnen werden, was für die täglichen Herausforderungen eine grosse Bereicherung darstellte. Das Kita-Team entwickelte sich «step by step» zu Expertinnen und Experten in diesem Bereich und meisterte geübt und tatkräftig die immer wieder auftretenden Engpässe und die damit einhergehenden Herausforderungen.

**2.2. BETREUUNGSGUTSCHEINE**

Das Angebot der Betreuungsgutscheine wurde gut genutzt. Als Teilbereich der Frühen Förderung wurden die Antragstellenden bei Bedarf intensiv unterstützt, damit die Kita- und Tageselternplätze bezahlbar bleiben und auch von sozial benachteiligten Familien genutzt werden können.

	2023	2022
Total eingegangene Anträge für Betreuungsgutscheine	530	488
Anträge Betreuungsgutscheine für Tageseltern	64	71
Anträge Betreuungsgutscheine für Kitas	466	417
Betreuungsgutscheine für Kitas/Tageseltern in Ostermundigen	449	419
Betreuungsgutscheine für Kitas/Tageseltern ausserhalb von Ostermundigen (Kanton Bern)	81	69
Total vergünstigtes Betreuungspensum	18'023%	16'501%

**3. INFO NETZ GENERATIONEN**

Die neue Dienststelle Info Netz Generationen setzt sich seit August 2023 für die Anliegen aller Generationen ein, insbesondere für Familien mit Kleinkindern sowie für die Bevölkerung 60+ und informiert über aktuelle Themen und Angebote.

**3.1. INFOSTELLE KIND, FAMILIE UND 60+**

Die bereits vorhandene Infostelle Mundige 60+ wurde im Rahmen der Reorganisation des Bereichs Generationen und Quartierarbeit um die Zielgruppe Kind und Familie erweitert. Seit August 2023 ist somit die neue Infostelle Kind, Familie und 60+ eine niederschwellige Anlaufstelle für Familien, betreuende Angehörige, die Bevölkerung 60+ sowie Fachpersonen. Jeweils am Montag, Donnerstag und Freitag ist sie während den Öffnungszeiten der Verwaltung telefonisch erreichbar.



**FRÜHE FÖRDERUNG**

Den Empfehlungen einer Bedarfsanalyse sowie dem Auftrag des Grossen Gemeinderates folgend wurde die Koordinationsstelle Frühe Förderung aufgebaut. Ziel ist, die Vernetzung unter den Akteurinnen und Akteuren zu fördern, einen Austausch zu gewährleisten und Angebotslücken zu identifizieren sowie mit Hilfe des Netzwerks Lösungen hierfür zu erarbeiten.

**60+**

2023 konnte dank des grossen Engagements der Organisationen und Institutionen des Sozialen Netzes Ostermundigen (SNO) aus dem Altersbereich sowie der Fachkommission für Altersfragen der Gemeinde Ostermundigen ein vielfältiges Programm an Veranstaltungen und Angeboten durchgeführt werden: Infoveranstaltung zu Wohnen im Alter, die Ausstellung KreAktiv 60+, ein Gemeindeausflug für Seniorinnen und Senioren ins Emmental, der Xundheitstag «Mobil & sicher im Alltag», die Veranstaltungsreihe «Das Lebensende» mit Ausstellung, Kurzfilmabend, Zmorge+, Trauercafé. Mittwochs konnte sich der Plaudertisch im Migros Restaurant etablieren. Wiederholt wurde dieses Jahr die Gesundheitsbefragung durch Pro Senectute Kanton Bern mit Unterstützung der Gemeinde durchgeführt. 97 von 373 Personen der Jahrgänge 1936 und 1942 retournierten den Fragebogen. 80 Personen wünschten eine telefonische Gesundheitsberatung von Pro Senectute.

**3.2. FRÜHFÖRDERPROGRAMM SCHRITT:WEISE**

Dieses Jahr gab es, nach 13 Jahren, aufgrund einer Pensionierung einen Führungswechsel im Programm schritt:weise. Seit Herbst 2023 steht das gegenseitige Kennenlernen und der Vertrauensaufbau zwischen den aktuell 40 teilnehmenden Familien, den Hausbesucherinnen und der neuen Fachleitung im Vordergrund. Jede Familie erhält während der Programmdauer von 18 Monaten insgesamt 45 Hausbesuche. Wie bisher waren auch im Jahr 2023 durchgehend sämtliche Plätze besetzt. Nach wie vor besteht eine Warteliste.

	Durchgang 2023-2025 (total 20 Familien)	Durchgang 2022-2024 (total 20 Familien)
Kind besucht eine Kindertagesstätte	10	13
Kind besucht eine Spielgruppe	2	3
Elternteil besucht mit Kind einen Eltern-Kind-Treff	2	5
Kind erhält ein therapeutisches Angebot	2	0
Kind wird 2024 regulär den Kindergarten besuchen	0	5
Kind hat noch kein ergänzendes Angebot	6	2

Folgende Angebote fingen die Eltern während der Programmdauer neu an:

	Durchgang 2023-2025 (total 20 Familien)	Durchgang 2022-2024 (total 20 Familien)
(total 20 Familien)		
Besuch Deutschkurs	8	10
Beratung durch Mütter-/Väterberatung	0	2
Aufnahme einer Erwerbsarbeit	0	2
Auf der Suche nach einer Erwerbsarbeit	2	0

**3.3. ELTERN-KIND-TREFF**

Der Eltern-Kind-Treff ist weiterhin gut besucht. Einmal wöchentlich treffen sich bis zu 9 Familien mit unterschiedlicher Herkunft, um gemeinsam zu spielen, zu singen und zu basteln. Das Treffen findet jeweils in der Bibliothek (Bernstrasse 72) statt sowie bei warmen Temperaturen im Park, im Freibad oder in der näheren Umgebung.

**3.4. QUARTIERARBEIT**

Eine aufsuchende Sozialarbeit in den Quartieren ist gerade für die Erreichbarkeit von Menschen in vulnerablen Situationen und sozial belasteten Nachbarschaften, aber auch zur Erschliessung von Ressourcen wichtig. Im Jahr 2023 konnten erste

Schritte für die Entwicklung der aufsuchenden Sozialarbeit in 2 Nachbarschaften (Rüti und Gerbestrasse) angegangen werden. Gestartet wurde Mitte 2023 in der Nachbarschaft Rüti. Von August bis Oktober 2023 war eine Fachperson montagnachmittags und freitagvormittags mit einem Quartiermobil präsent. Seit Dezember 2023 ist die Quartierarbeit mit einer Infostelle im Kindergarten Rüti jeweils mittwochs anwesend. Das Quartiermobil wie auch die Infostelle dienen als erste Anlaufstelle für Fragen und Anliegen aller Art aus dem Quartier. Somit erhält die Quartierbevölkerung einen niederschweligen Zugang zu Informationen und Angeboten seitens der Gemeinde. Im Weiteren werden die Anliegen der Bewohnenden systematisch gesammelt und gemeinsam mit der Quartierbevölkerung angegangen. Hierfür werden Ressourcen in der Nachbarschaft identifiziert sowie Eigeninitiativen und das Engagement der Bevölkerung gefördert.

## 4. DEUTSCHKURSE MIT KINDERBETREUUNG

Sowohl im August wie auch im Oktober 2023 startete jeweils ein Deutschkurs für Erwachsene mit Kinderbetreuung. Ziel ist es, Menschen einen Kurs zu ermöglichen, welche bisher die finanziellen Mittel nicht aufbringen konnten (Working Poor) oder aufgrund fehlender Kinderbetreuung auf einen Besuch verzichten mussten. Die Deutschkurse werden in Zusammenarbeit mit der katholischen wie auch reformierten Kirche sowie der isa Fachstelle Migration angeboten und finden bisher abwechselnd in den kirchlichen Räumlichkeiten statt. Beide Kurse waren sehr gut ausgelastet. Nach den Erkenntnissen aus der Evaluation der beiden Kurse, werden nach den Frühlingsferien 2024 erneut 2 Kurse angeboten. Ziel ist hier, den bereits teilnehmenden Personen eine Weiterführung der Kurse und einen Ausbau ihrer sprachlichen Kompetenzen zu ermöglichen sowie auch neue Teilnehmende aufnehmen zu können.

## 5. OKJA – OFFENE KINDER- UND JUGENDARBEIT

### 6.1. HÖHEPUNKTE

**Hangartreff:** Jeweils mittwochs und freitags (14:00 bis 17:00 Uhr) bot die okja im Jugend- und Freizeithaus Hangar einen offenen Treff an. Junge Besuchende ab der 1. Klasse waren herzlich willkommen, die vielfältigen Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung zu nutzen. Indoor-Fussball, Versteckis im Dunkeln, Backen, Ping Pong, Basketball, Basteln oder einfach eine gemütliche Zeit mit Freundinnen und Freunden verbringen. Der Hangar ist bei Kindern und Jugendlichen aus Ostermündigen sehr beliebt, über 2'800 Kinder und Jugendliche haben den kostenlosen Treff besucht und konnten die Vielfalt und Offenheit dieses Angebotes geniessen.

**Jugendtreff:** Jeweils an einem Freitag im Monat (18:00 bis 22:00 Uhr) wurde zusammen gekocht, Musik gehört, Billard gespielt, gekillt und eine gute Zeit verbracht. Fachpersonen waren für Fragen vor Ort. Der offene Treff für Oberstufen-Schülerinnen und -Schüler aus Ostermündigen genoss 2023 hohe Beliebtheit, weshalb dieses Angebot weiter ausgebaut wird.

**Genderabend:** An den Modi\*- sowie an den Gielä\*abenden wurde ein Rahmen geboten, in welchem sich Kinder und Jugendliche mit Themen zur Identitätsfindung auseinandersetzen. Die Plätze des beliebten Angebots, welche je einmal monatlich stattfinden, sind beschränkt und meist bereits früh ausgebucht.

**Purzelbaum:** 20 Jahre Purzelbaum! Auch im Jubiläumsjahr durfte der Purzelbaum-Bauwagen wieder im Seepark einfahren und für die wärmeren Monate grossartige kostenlose Aktivitäten für Kinder ab 6 Jahren bieten. Der Bauwagen war von April bis Oktober mittwochs und freitags bei trockenem Wetter vor Ort im Einsatz. Unterstützt wurden die Mitarbeitende der okja von 4 Jugendlichen, welche abwechselnd im Einsatz waren, Taschengeld verdienten und erste Arbeitserfahrungen sammelten. Der Bauwagen er-

strahlte in diesem Jahr dank der Mitarbeitenden der Werkstätten der Universitären Psychiatrischen Dienste in einem neuen Gewand. Das Ziel des Angebotes ist es, mit diversen Spiel- und Bastelmöglichkeiten unterschiedliche Bedürfnisse abzudecken.

**7. Klassbesuche und 7. Klassparty:** Im September und Oktober besuchten diese Klassen gemeinsam mit ihren Lehrpersonen die okja. Am 10. November fand die lang ersehnte 7. Klassparty mit der organisatorischen Hilfe von freiwilligen Schülerinnen und Schülern statt. Rund 80 Jugendliche nahmen an diesem Angebot teil.

**Mitwirkung Kampagne «Unterwegs? Ja, sicher!»:** okja ist Teil der Kampagne «Unterwegs? Ja, sicher!». Es geht um die physische und psychische Unversehrtheit von jungen Menschen im öffentlichen Raum. Im Rahmen der Kampagne wird die okja verschiedene Massnahmen in Bezug auf die Thematik innerhalb der Gemeinde umsetzen. Eine Massnahme wurde bereits durchgeführt. Mit 7. und 8. Klässlerinnen und Klässlern wurden (Un)orte in der Gemeinde Ostermundigen aufgesucht und erfragt, wieso sie sich an diesen Orten wohl oder unwohl fühlen. Die okja hat die Rückmeldungen der Jugendlichen aufgenommen und Empfehlungen zur Aussenraumgestaltung an die jeweils zuständigen Abteilungen weitergeleitet.

## 6.2. STATISTIK ZU DEN ANLÄSSEN DER OKJA

Angebote	Anzahl Anlässe	Teilnehmende	davon Kinder über 12 Jahre
Jugendtreff	13	419	373
Modi*abend	11	228	10
Gielä*abend	9	119	2
Hangartreff	90	2'830	1'420
offene Turnhalle 3072	26	1'324	1'324
Purzelbaum	33	909	0
Weitere Anlässe*	7	730	450
Spass- und Bewegungswoche	1	29	1
Frühlingsferienangebot	1	37	1

\* Bandnight, 7. Klassbesuche, 7.Klassparty, Familienopenair, Räbeliechtliumzug, Queertreff, Begehungen

## 6.3. OFFENE JUGENDARBEIT IN DER GEMEINDE STETTLEN

Die okja Ostermundigen erbrachte auch im Jahr 2023 Dienstleistungen der Kinder- und Jugendarbeit im Rahmen von 40 Stellenprozenten in der Gemeinde Stettlen.

## 7. PROJEKT LIFT

Der 6. LIFT-Durchgang ist erfolgreich durchgeführt worden. Die Teilnehmenden wurden mit gesteigerter Selbst- und Sozialkompetenz sowie konkreten Arbeitserfahrung in den Berufsfindungsprozess entlassen.

### Statistik des Angebots LIFT

Durchgang 6 (Februar 2022 - Juni 2023)	Anzahl Schülerinnen und Schüler
aktuelle Teilnehmendenzahl	10
Programm-Abbruch	2
LIFT-Zertifikat erreicht	7
LIFT-Zertifikat nicht erreicht (Attest)	1
<b>Total LIFT-Teilnehmende mit Abschluss</b>	<b>8</b>









**Gemeinde Ostermundigen**

Schiessplatzweg 1

CH-3072 Ostermundigen 1

Tel. 031 930 14 14

Fax 031 930 14 70

[info@ostermundigen.ch](mailto:info@ostermundigen.ch)

[www.ostermundigen.ch](http://www.ostermundigen.ch)

